

322, 393, 825, 333, 336,



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 318 ]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, नवम्बर 29, 2001/अग्रहायण 8, 1923

No. 318]

NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 29, 2001/AGRAHAYANA 8, 1923

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 नवम्बर, 2001

विषय : यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और यूएसए के मूल के अथवा वहां से निर्यातित स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स के आयातों से संबंधित पाटनरोधी जांच—आरंभिक जांच परिणाम।

सं. 24/1/2001-डीजीएडी.—सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन तथा संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियम, 1995 को ध्यान में रखते हुए :—

क. क्रियाविधि

1. जांच के संबंध में निम्नलिखित क्रियाविधि का पालन किया गया है :

- (i) निर्दिष्ट प्राधिकारी (जिसे इसके बाद प्राधिकारी कहा गया है) को उपरोक्त नियमों के तहत मै. जिंदल स्टील्स लि., हिसार से एक लिखित याचिका प्राप्त हुई है जिसमें यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और यूएसए के मूल के अथवा वहां से निर्यातित स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स के पाटन का आरोप लगाया गया है।
- (ii) आवेदन की प्रारंभिक जांच में कतिपय त्रुटियों का पता चला जिसे बाद में याचिकाकर्ता द्वारा दूर कर दिया गया। इसलिए इसे समुचित दस्तावेज-युक्त याचिका माना गया।
- (iii) प्राधिकारी ने याचिकाकर्ता द्वारा प्रस्तुत किए गए पर्याप्त साक्ष्य के आधार पर यह निर्णय लिया कि यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा तथा यूएसए के मूल के अथवा वहां से निर्यातित स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स के कथित पाटित आयात के विरुद्ध जांच शुरू की जाए। प्राधिकारी ने उक्त नियमों के उप-नियम 5 (5) के अनुसार जांच शुरुआत की कार्यवाही से पहले सम्बद्ध देशों/क्षेत्रों के दूतावासों को पाटन के आरोपों के सम्बन्ध में सूचित किया।
- (iv) प्राधिकारी ने दिनांक 21 अगस्त, 2001 को एक सार्वजनिक सूचना जारी की जिसे भारत के राजपत्र असाधारण में प्रकाशित किया गया जिसके द्वारा यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और यूएसए के मूल के अथवा वहां से निर्यातित स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स जिन्हें सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के अध्याय 72 के सीमाशुल्क उप-शीर्ष सं. 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 और 7219.90 के तहत वर्गीकृत किया गया है, के आयातों से संबंधित पाटनरोधी जांच शुरू की गई। यह वर्गीकरण केवल संकेतात्मक है और मौजूदा जांच पर किसी भी प्रकार से बाध्यकारी नहीं है।

- (v) प्राधिकारी ने सार्वजनिक सूचना की एक प्रति ज्ञात निर्यातकों (जिनके ब्यौरे याचिकाकर्ता द्वारा उपलब्ध कराए गए थे) और उद्योग संघों को भेजी और उन्हें पत्र की तारीख से 40 दिनों के भीतर अपने विचारों से लिखित रूप में अवगत कराने का अवसर प्रदान किया।
- (vi) प्राधिकारी ने सार्वजनिक सूचना की एक प्रति स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स के ज्ञात आयातकों (जिनके ब्यौरे याचिकाकर्ता द्वारा उपलब्ध कराए गए थे) को भेजी और उन्हें पत्र की तारीख से 40 दिनों के भीतर अपने विचारों से लिखित रूप में अवगत कराने का सुझाव दिया।
- (vii) केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क बोर्ड (सीबीईसी) से यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और यूएसए के मूल के अथवा वहां से निर्यातित स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट प्रोडक्ट्स के आयातों के ब्यौरे उपलब्ध कराने का अनुरोध किया गया था।
- (viii) प्राधिकारी ने उक्त नियम 6(3) के अनुसार याचिका के अगोपनीय अंश की प्रतियां ज्ञात निर्यातकों तथा सम्बद्ध देशों/क्षेत्र के दूतावासों को उपलब्ध कराई।
- (ix) प्राधिकारी ने नियम 6(4) के अनुसार संबंधित सूचना प्राप्त करने के लिए यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और यूएसए के निम्नलिखित ज्ञात निर्यातकों को प्रश्नावली भेजी :—

#### यूरोपीय संघ

- एएलजैडएनबी  
स्विनैनवलयरवैज 5,  
इंडस्ट्रीजीबीड जैक-ज्यूड  
जोन 6ए, बैल्जियम
- यूजिन (उसीनार प्रभाग) इम्म्यूबल पैसीफिक  
13 कोर्स वाल्मी, 92070 लॉडीकैस  
सीडैक्स, फ्रांस
- एसरीनोक्स  
सैनटियागो डी कम्पोस्टेला 100  
28035 मैडरिड, स्पेन

#### जापान

- कावासाकी स्टील कार्पो  
हिबिया कोकूसाई बिल्डिंग 2-3 यूचीसाईवाईचो 2-कोमे  
चियोडा-कू, टोक्यो 100-0011
- निप्पोन मेटल इंडस्ट्री कं. लि.,  
शिनजुकू मित्सुई बिल्डिंग-2-1-1  
निशी-शिनजुकू-कू, टोक्यो 163-0470

#### कनाडा

- एटलस स्पेशिएलिटी स्टील्स  
वन सेंटर स्ट्रीट, बैलैंड,  
ओट एल3बी5आर7, कनाडा

#### यूएसए

- एके स्टील कारपोरेशन  
703 कुर्टिस मिडिलटाउन, ओएच 45043
- एलोघेनी लुडलम  
एन एलोघेनी टेक्नोलोजीस कंपनी  
1000 सिक्स पीपीजी प्लेस पिट्सबर्ग, पीए, 15222-5479
- नार्थ अमरीकन स्टेनलैस  
6870 हाइवे 42 ईस्ट  
घेंट, केवाई 41045
- जे ग्रुंड एल स्पेशियलिटी स्टील इंक  
पी. ओ. बाक्स 3373  
पिट्सबर्ग-पीए 15230-3373

निम्नलिखित निर्यातकों ने प्रश्नावली का उत्तर दिया :—

- मै. एसीरीनोक्स एसए,  
सैनटियागो डी कम्पोस्टेला, 100  
28035 मैड्रिड, स्पेन
- मै. एएलजैड एन वी  
स्विनैनविजरवैग 5, इंडस्ट्रीजीबीड जैक-ज्यूड,  
नोन 6ए बी-3600 जैक, बेल्जियम
- कावासाकी स्टील कारपोरेशन,  
2-3 यूचीसाईवाइचो, 2 कोमे  
चियोडा-कू  
टोक्यो 100 011, जापान
- नार्थ अमरीकन स्टेनलैस स्टील,  
6870 हाईवे, 42 ईस्ट  
चैट, केवाई 41045, यूएसए

भारत में यूरोपीय संघ के प्रतिनिधिमंडल और जापान, कनाडा और यूएसए के दूतावासों को नियम 6(2) के अनुसार जांच के शुरू होने के बारे में सूचना इस अनुरोध के साथ दी गई थी कि वे अपने-अपने देशों/क्षेत्रों के निर्यातकों/उत्पादकों को निर्धारित समय के भीतर प्रश्नावली का उत्तर देने की सलाह दें। पत्र, अगोपनीय याचिका तथा निर्यातकों को भेजी गई प्रश्नावली की एक प्रति भी उन्हें निर्यातकों के नाम और पत्तों के साथ भेजी गई थी।

(x) नियम 6(4) के अनुसार संबंधित सूचना प्राप्त करने के लिए भारत में स्टेनलैस स्टील के सीआर फ्लैट प्रोडक्ट्स के निम्नलिखित ज्ञात आयातकों को एक प्रश्नावली भेजी गई थी।

#### आयातक

रत्ना गुरु स्टेनलैस इंटरनेशनल,  
मुम्बई-400 004

अल्फ लैवल (1) लि.,  
पुणे-411012

भंडारी फोथल्स प्रा. लि.,  
देवास, (एमपी)-455001

भारत हैवी इलैक्ट्रिकल्स,  
भोपाल-462022

भारत हैवी इलैक्ट्रिकल्स लि.,  
हैदराबाद-502032

इंडियन डेयरी मशीनरी कं. लि.,  
गुजरात

जय भारत मारुति लि.,  
गुडगांव-122सी15 (हरियाणा)

एम पटवारी ट्रेडर्स प्रा. लि.,  
मुम्बई-400020

मद्रास स्टील्स एंड द्यूब्स,  
चेन्नई-600001

महिन्द्रा इंटरट्रेड लि.,  
मुम्बई-400 018

मार्क ऑटो  
गुडगांव-122001

मैसूर स्टील सप्लायर्स,  
बंगलौर-560002

रत्नामणि मैटल्स एंड ट्यूब्स लि.,  
अहमदाबाद-380013

सलेम स्टेनलैस स्टील सप्लायर्स,  
चेन्नई-600003

सलेम स्टेनलैस स्टील सप्लायर्स,  
बंगलौर-560002

सिद्धार्थ सेल्स एजेंसीज,  
चेन्नई-600003

सूरज स्टेनलैस रोड,  
अहमदाबाद-380009

निम्नलिखित द्वारा उत्तर दिया गया :—

- आल इंडिया स्टील मैनुफैक्चर्स एसोसिएशन
- मैटल्स एंड स्टेनलैस स्टील मर्चेन्ट्स एसोसिएशन
- इंडियन डेयरी मशीनरी कं. लि.
- आर. एम. क्रीएशन्स, इंक, न्यूयार्क

- (xi) प्राधिकारी ने विभिन्न हितबद्ध पार्टियों द्वारा प्रस्तुत किए गए साक्ष्य के अगोपनीय अंशों को एक सार्वजनिक फाइल में हितबद्ध पार्टियों द्वारा निरीक्षण के लिए खुला रखा।
- (xii) सामान्य स्वीकृत लेखा सिद्धांतों (जीएपीपी) के आधार पर याचिकाकर्ता द्वारा दी गई सूचना लागत जांच भी की गई ताकि भारत में सम्बद्ध वस्तु के उत्पादन की ईष्टतम लागत और माल को बनाने तथा बेचने की लागत का हिसाब लगाया जा सके जिससे कि यह सुनिश्चित किया जा सके कि क्या पाटन मार्जिन से कम पाटनरोधी शुल्क घरेलू उद्योग की क्षति को दूर करने के लिए पर्याप्त होगा।
- (xiii) कुछेक हितबद्ध पक्षों ने आयातकों की प्रश्नावली का उत्तर देने के लिए समयवृद्धि का अनुरोध किया जो उचित कारण बतलाने के बाद उन्हें प्रदान कर दी गई थी।
- (xiv) ... यह चिह्न इस अधिसूचना में किसी हितबद्ध पार्टी द्वारा गोपनीय आधार पर दी गई सूचना तथा नियमों के अंतर्गत प्राधिकारी द्वारा उसे ऐसा माने जाने का द्योतक है।
- (xv) यह जांच 1 अप्रैल, 2000 से 31 दिसम्बर, 2000 (9 माह) तक की अवधि के लिए की गई।

#### ख. याचिकाकर्ता के विचार

2. याचिकाकर्ता ने अपनी याचिका में और बाद में अनुरोधों में निम्नलिखित मुद्दे उठाए हैं :—

- (i) वर्तमान मामले में जांचाधीन उत्पाद निम्नलिखित विवरण की स्टेनलैस स्टील, कॉयल्स, शीटें और प्लेटें हैं :—

“सभी ग्रेडों/सीरीज की कोल्ड रोल्लेड फ्लैट स्टेनलैस स्टील जिसकी चौड़ाई 600 एमएम अथवा उससे अधिक है, चाहे उसका आगे प्रसंस्करण किया गया हो अथवा नहीं”।

कोल्ड रोल्लेड फ्लैट स्टेनलैस स्टील उत्पाद के रूप में वर्णित सम्बद्ध सामान सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 के अध्याय 72 के समीशुल्क उपशीर्ष सं० 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 और 7219.90 के तहत वर्गीकृत है। तथापि यह वर्गीकरण केवल संकेतात्मक है और किसी भी तरह से वर्तमान जांच के दायरे पर बाध्यकारी नहीं है।

- (ii) याचिकाकर्ता ने निम्नलिखित के संबंध में स्पष्टीकरण दिया है :—

(क) घरेलू उद्योग द्वारा उत्पादित ग्रेडों को आमतौर पर 300 की सीरीज कहा जाता है। ये उच्च निकल वाली ऑस्टेनेटिक स्टेनलैस स्टील हैं और यह ऑस्टेनेटिक स्टेनलैस स्टील की श्रेणी में मंहंगे ग्रेड हैं। 300 सीरीज वाली सामग्री का उपयोग विभिन्न प्रयोगों में किया जाता है। सामान्य ग्रेड 304 है। इसका मुख्य इस्तेमाल फैब्रिकेशन के लिए किया जाता है जिसमें संक्षारण प्रतिरोध की आवश्यकता होती है।

(ख) ऑस्टेनेटिक स्टेनलैस स्टील की अन्य किस्में भी हैं जिन्हें एआईएसआई 2000 सीरीज कहा जाता है। मंहगे निकल का प्रतिस्थापन मैंगनीज, कॉपर और नाइट्रोजन द्वारा किया गया है। यह ऑस्टेनेटिक स्टेनलैस स्टील की एक सस्ती किस्म है और इसका मुख्य इस्तेमाल घरेलू बाजार में बर्तनों और द्यूबिंग क्षेत्र में किया जाता है।

(ग) स्टेनलैस स्टील की और भी अन्य किस्में हैं जिन्हें 400 सीरीज कहा जाता है जो आमतौर पर फेरिटिक और मार्टेनसिटिक स्टेनलैस स्टील हैं। ये आमतौर पर स्ट्रेट क्रोमियम स्टेनलैस स्टील हैं जिसमें अन्य धातुओं के तत्वों की सूक्ष्म मात्रा रहती है। ये स्टेनलैस स्टील की सस्ती किस्म हैं जिसका मुख्य इस्तेमाल कटलरी, रेजर ब्लेड, ऑटोमोबाइल, मफलर, द्यूबिंग एंड क्वायनेज इंडस्ट्रीज में किया जाता है।

स्टेनलैस स्टील के 200, 300 और 400 सीरीज के सभी ग्रेडों का उत्पादन घरेलू उद्योग द्वारा किया जाता है। इन 200, 300 और 400 सीरीज के अलावा दो अन्य किस्में भी हैं अर्थात् प्रेसिपिटेशन हार्डबेस स्टेनलैस स्टील और डुप्लेक्स स्टेनलैस स्टील जिनका विनिर्माण भारत और विश्व भर में किया जाता है।

सामान्य स्टील सीरीज की स्टेनलैस में दो प्रमुख तत्व - क्रोमियम और निकल होता है। इन तत्वों की कीमत अधिक है और इसमें परिवर्तन होता रहता है।

(iii) संबद्ध वस्तु भारत में कई वर्षों से मुक्त रूप से आयात योग्य है और अग्रिम लाइसेंस योजना के प्रावधानों के तहत भी आयात योग्य है। यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और अमरीका के निर्यातक पिछले कई वर्षों से भारत को संबद्ध वस्तु का निर्यात करते आ रहे हैं।

(iv) याचिकाकर्ता ने कहा है कि कोल्ड रोल्ड स्टेनलैस स्टील कॉयल्स/शीट्स का उत्पादन निम्नानुसार रहा है :—

वर्ष	सेल सलेम प्लांट (अनुमानित मी० टन में)	जिंदल स्ट्रिप्स लि०, हिसार (मी० टन में)	कुल उत्पादन में सेल का %	कुल उत्पादन में जेएसएल का %
1998-99	20000	10104	66.44	33.56
1999-2000	22000	24388	47.43	52.57
अप्रैल-दिस० 2000	15000	29110	34.01	65.99

(v) याचिकाकर्ता ने न तो संबद्ध वस्तु का आयात किया है और न ही वह कथित पाटित वस्तु के निर्यातकों अथवा आयातकों से संबंधित है।

(vi) भारत में संबद्ध वस्तु का विनिर्माण सेल और जेएसएल द्वारा किया जाता है। कथित मद की उत्पादन प्रक्रिया में विद्युत दहन भट्टी का प्रयोग किया जाता है जिसमें परिशोधन सुविधाएं जैसे एओडी/बीओडी, सतत ढलाई और संबद्ध रोलिंग सुविधाएं निहित होती हैं। याचिकाकर्ता और संबद्ध देशों के निर्यातकों द्वारा अपनाई गई मूल विनिर्माण प्रक्रिया में कोई अंतर नहीं है।

(vii) याचिकाकर्ता द्वारा उत्पादित संबद्ध उत्पाद भारत के आयातकों द्वारा और संबद्ध देशों/क्षेत्रों अर्थात् यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और यूएसए से आयातित संबद्ध उत्पाद का उपयोग भारत के उपभोक्ताओं द्वारा अदल-बदल कर किया जा रहा है। संबद्ध देशों से आयातित संबद्ध उत्पाद और याचिकाकर्ता द्वारा उत्पादित वस्तु में भौतिक विशेषताओं, उत्पादन प्रक्रिया और अंतिम उपयोग में सामान्य समानताएं हैं। संबद्ध उत्पाद की प्रतिस्पर्द्धा एक दूसरे के साथ और अन्य देशों से आयातित वस्तुओं और कुल मिलाकर घरेलू समान उत्पाद के साथ है। इस प्रकार घरेलू उद्योग द्वारा उत्पादित संबद्ध उत्पाद और संबद्ध देशों से आयातित उत्पाद वाणिज्यिक और तकनीकी रूप से प्रतिस्थापनीय है। अतः पाटनरोधी नियमों में किए गए प्रावधानों के अनुसार "समान वस्तुएं" हैं।

### इस्पात मंत्रालय के विचार

(i) प्रशासनिक मंत्रालय की सूचना के अनुसार इस समय भारत में कोल्ड रोल स्टेनलैस स्टील कॉयल्स, शीट और प्लेट्स के दो बड़े उत्पादक हैं, अर्थात् सलेम स्टील प्लांट ऑफ सेल और जिंदल स्ट्रिप्स लि०, हिसार। केवल जिंदल स्ट्रिप्स के पास कारखानागत इस्पात निर्माण परिशोधन और हॉट रोलिंग सुविधा है। एसएसपी स्टेनलैस स्टील की छड़ों की खरीद करता है जिन्हें सीआरएसएस कॉयल्स, शीट और प्लेटों को निर्माण करने हेतु हॉट रोल्ड और उसके पश्चात्, कोल्ड रोल्ड किया जाता है। सेल और जिंदल की संबद्ध वस्तु के उत्पादन की क्षमता निम्नानुसार है:—

	1997-98		1998-99		1999-2000		2000-2001	
	क्षमता	उत्पादन	क्षमता	उत्पादन	क्षमता	उत्पादन	क्षमता	उत्पादन
सेल	70000	56365	70000	41033	70000	43828	70000	28910
जेएसएल	उ. नहीं	उ. नहीं	30000	10104	60000	24388	90000	29110

देश में सात अन्य लघु सीआरएसएस शीटों और स्ट्रिप्स के उत्पादकों का ब्यौरा दिया गया है जो मूल रूप से 600 मिलि० से कम चौड़ाई वाली संबद्ध वस्तु का विनिर्माण कर रहे हैं। प्राधिकारी यह बात नोट करते हैं कि उपरोक्त सूचना के आधार पर याचिकाकर्ता वर्ष 2000-2001 में कुल भारतीय उत्पादन का 50.17% का प्रतिनिधित्व करता है। अतः याचिकाकर्ता वर्तमान याचिका दायर करने के आधार की पूर्ति करता है और वह नियमानुसार घरेलू उद्योग है।

- (ii) विशिष्ट अंतिम उपयोग/अनु० प्रयोगों हेतु 300 सीरीज ग्रेड और 400 सीरीज ग्रेड विकसित किए गए हैं और इसलिए इनका एक दूसरे के साथ प्रतिस्थापन नहीं किया जा सकता है। अन्तिम उपयोग संबंधी अनुप्रयोगों के आधार पर अंतिम प्रयोक्ता द्वारा इष्टतम ग्रेड का चयन किया जाता है।

### ग. आयातकों, निर्यातकों और अन्य हितबद्ध पक्षों के विचार

#### 3. आयातकों के विचार

#### (क) ऑल इंडिया स्टेनलैस स्टील मैनुफैक्चर्स एसोसिएशन का अनुरोध

- (i) याचिकाकर्ता ने वास्तविकता को ढकने के लिए "600 मिमी० और इससे अधिक की चौड़ाई" जैसे अस्पष्ट शब्द का प्रयोग किया है। हकीकत यह है कि मैसर्स जिन्दल स्टील्स लि० और सलेम स्टील प्लांट केवल 600 मिमी० से लेकर 1250 मिमी० चौड़ाई वाले उत्पाद का उत्पादन कर सकता है। 1250 मि.मी. से 2500 मि.मी. तक की चौड़ाई वाले उत्पाद की मांग अधिक है जिसका भारत में विनिर्माण नहीं होता है।
- (ii) याचिकाकर्ता ने इच्छापूर्वक वह घरेलू उत्पादन क्षमता रोक ली है जो प्रति वर्ष देश की कुल मांग की तुलना में उत्पादन की किस्म और ग्रेड के संबंध में है। जिंदल और सलेम दोनों ही अधिकांशतः घटिया निकेल सामग्रियों का प्रयोग कर रहे हैं। यदि पाटनरोधी शुल्क लगाया जाता है तो विशेष रूप से उस विशेष ग्रेड की सामग्री में अवश्य कमी आएगी जिसका उपयोग निर्यात समेत अनेक उद्योगों द्वारा विशेष प्रयोजन के लिए किया जाता है।
- (iii) याचिकाकर्ता ने यह नहीं बताया है कि ये इन संबंधित देशों को अपनी सर्वोत्तम सामग्री का निर्यात भारत में आयातित दोयम सामग्री की कीमत के बराबर कीमत पर क्यों निर्यात कर रहे हैं। याचिकाकर्ता ने घरेलू उत्पाद और आयातों के बीच परिष्करण, बनावट, जांच प्रमाण समेत गुणवत्ता के संबंध में भिन्नता की पुष्टि नहीं की है। द्वितीयतः याचिकाकर्ता 1250 मिमी. से अधिक की चौड़ाई वाले उत्पाद का उत्पादन नहीं करता है और अधिकांश आयातित वस्तु की चौड़ाई 1500 मिमी. से 2500 मिमी. के बीच है। इसलिए यह स्पष्ट है कि याचिकाकर्ता द्वारा उत्पादित सामान आयातित वस्तु के "समान वस्तु" नहीं है।
- (iv) उक्त देश पुरानी/दोषपूर्ण सामग्रियों को लगभग छीजन ही मानते हैं और वे इसे 900-2000 अमरीकी डालर प्रति टन के बीच बेचकर प्रसन्नता महसूस करते हैं जो 600-100 अमरीकी डालर की दर पर छीजन की कीमत से अधिक है। दूसरी और विकासशील राष्ट्रों के लिए गरीब जनता की जरूरत को पूरा करने की जरूरत है। इसके अलावा ऐसी सामग्रियों के आयातों पर 35 प्रतिशत की दर से सीमाशुल्क जमा 4 प्रतिशत एसएडी का भुगतान किया जाता है जिससे सरकार को भारी राजस्व की प्राप्ति होती है।
- (v) उन लघु उद्योगों और लघु विनिर्माताओं जिनका कुल निर्यात में पर्याप्त योगदान है के लिए सस्ती कीमतों पर प्रमाणिक गुणवत्ता की सामग्री की जरूरत है। जिंदल और सलेम चुनौती का मुकाबला नहीं कर सकते हैं। आयातों पर पाटनरोधी शुल्क लगाने से आयातों की मात्रा में गिरावट आएगी जिससे सरकार को विदेशी मुद्रा और आयात शुल्क दोनों रूप में घाटा होगा।

#### (ख) मेटल्स एंड स्टेनलैस स्टील मर्चेंट्स एसोसिएशन

- (i) मै. जिंदल स्टील्स लिमिटेड और सलेम स्टील प्लांट केवल 600 मिमी. से 1250 मिमी. के बीच की चौड़ाई वाले उत्पाद का ही उत्पादन कर सकते हैं। 1250 मिमी. से 2500 मिमी. के बीच की चौड़ाई वाले उत्पादों का ही आयात किया जाता है जिनका निर्माण भारत में नहीं होता है। ऐसे आयातों पर पाटनरोधी शुल्क बिल्कुल भी नहीं लगाया जाना चाहिए। किसी तरह का शुल्क लगाए जाने से प्रयोक्ता इकाईयों पर गंभीर पड़ेगा और देश के निर्यात के प्रयासों और आमदनी पर प्रभाव पड़ेगा। याचिका का आधार स्टेनलैस स्टील के उत्पादों की घरेलू कमी बनाना प्रतीत होता है ताकि जिंदल लाभ कमा सके।
- (ii) एसएस रोलड सामग्री की घरेलू मांग लगभग 10 लाख टन है जिसमें से 6 लाख टन और उससे अधिक घटिया निकेल की और उच्च निकेल ग्रेड आई > ई स्पेशल ग्रेड मेटेरियल जैसे 304/310/316/317/321 की मांग 3 लाख टन और उससे अधिक है। लेकिन जिंदल और सलेम प्लांट केवल घटिया निकेल सामग्री का ही उत्पादन करते हैं। इस प्रकार आयातित विशेष ग्रेड की सामग्री पर पाटनरोधी शुल्क लगाना न्यायोचित नहीं है। इसी प्रकार 1250 और उससे अधिक की चौड़ाई वाले सी आर शीटों इत्यादि का इस्तेमाल घरेलू उद्योग और निर्यातों के लिए किया जाता है। पाटनरोधी शुल्क लगाने से आयातित कच्ची सामग्रियों की लागत में वृद्धि होगी और स्टेनलैस स्टील प्रयोक्ता उद्योग और उपभोक्ताओं पर प्रभाव पड़ेगा। जिंदल 1250 मिमी. से अधिक की चौड़ाई वाली वस्तु का उत्पादन नहीं करता और इस प्रकार की उच्च चौड़ाई वाली वस्तु का आयात अधिकांशतः 1250 मिमी. से 2500 मिमी. की चौड़ाई के बीच होता है। यह स्पष्ट है कि जिंदल के पास उसके द्वारा अविनिर्मित वस्तु के आयातों द्वारा हुई क्षति के बारे में तर्क देने का कोई मामला नहीं है।
- (iii) उक्त देशों में पुरानी/दोषपूर्ण सामग्रियों की कोई मांग नहीं है, इसलिए वहां इनकी बिक्री 800-1000 अमरीकी डालर प्रति टन के बीच होती है जबकि छीजन की कीमत 600 अमरीकी डालर प्रति मी. टन के आस-पास है। आयातों पर 35 प्रतिशत की दर से सीमाशुल्क जमा 40 प्रतिशत एसएडी का भुगतान किया जाता है जिससे भारत को अच्छे राजस्व की प्राप्ति होती है।
- (iv) इसके अलावा मै. जिंदल एकाधिकार का दर्जा प्राप्त करने के लिए सलेम स्टील प्लांट का स्वामित्व प्राप्त करने के प्रति मुख्य रूप से महत्वाकांक्षी रखता है। जिंदल की मंशा छद्म कमी पैदा करना है ताकि वह काफी लाभ कमा सके।

- (v) हम यह भी समझते हैं कि दोयम दर्जे की सामग्री का पहुंचमूल्य, आयात शुल्क/कीमत जिनदल की दोयम दर्जे/दोषपूर्ण सामग्री की घरेलू कीमत से अधिक है।
- (vi) हम निर्दिष्ट प्राधिकारी से विनम्र अनुरोध करते हैं कि वे मांग (ग्रेड, मोटाई, चौड़ाई आदि) उनके सदृश घरेलू उत्पादन और तुलनीय कीमतों के बारे में सम्पूर्ण जांच होने तक कोई अनन्तिम पाटनरोधी शुल्क न लगाएं।
- (ग) इंडियन डेयरी मशीनरी कंपनी लि. के अनुरोध
- (i) इंडियन डेयरी मशीनरी कंपनी लि. राष्ट्रीय डेयरी विकास बोर्ड आनंद की पूर्ण स्वामित्व वाली सहायक कंपनी है। उन्होंने कैप्टिव खपत के लिए आयातित स्टेनलैस स्टील का उपयोग किया था।
- (ii) शुल्क मुक्त आयातित उत्पाद (अग्रिम लाइसेंस इत्यादि के अंतर्गत) का ब्यौरा निम्नानुसार है :—

क्र. सं.	देश	विवरण	अमरीकी डालर	मात्रा (मी. टन)	सीआईएफ (रु.)
1.	यूएसए	कोल्ड रॉल्ल्ड एसएस कॉयल	***	***मी. टन	***
		—एआईएसआई 304 4.62 मिमी. मोटाई	***	***मी. टन	***
		—एआईएसआई 304 4.06 मिमी. मोटाई			
2.	स्पेन	कोल्ड रॉल्ल्ड एसएस कॉयल	***	***मी. टन	***
		—एआईएसआई 304 2 मिमी. मोटाई			
		—एआईएसआई 304 2.5 मिमी. मोटाई	***	***मी. टन	***
		—एआईएसआई 304 3 मिमी. मोटाई			
		—एआईएसआई 304 4 मिमी. मोटाई	***	***मी. टन	***
			***	***मी. टन	***
3.	स्पेन	कोल्ड रॉल्ल्ड कॉयल			
		—एआईएसआई 304 6 मिमी. मोटाई			

(घ) आर.एम. क्रिएशन्स, इंक, न्यूयार्क

- (क) अमरीका और कनाडा में स्टेनलैस स्टील सामग्रियों की दोषपूर्ण पुरानी सामग्री की अधिक मांग नहीं है।
- (ख) दोषपूर्ण उत्पादन का प्रतिशत बहुत कम है।
- (ग) दोषपूर्ण/पुरानी सामग्री की मांग मुख्यतः भारतीय उप-महाद्वीप समेत अफ्रीका, पश्चिमी एशिया, दक्षिण-पूर्व एशिया के विकासशील देशों से आती है इसलिए इन देशों को इसका निर्यात किया जाता है।
- (घ) हमारे निर्यातों में मुख्यतः 1500 मी.मी. चौड़ाई की सामग्री होती है जिसका उत्पादन जिनदल द्वारा नहीं किया जाता है।
- (ङ) हमारा यह भी कहना है कि हमारी सीआईएफ कीमत जमा भारतीय आयात शुल्क जिनदल की दोषपूर्ण पुरानी सामग्री की कीमत से अधिक है।
- (च) हम यह भी समझते हैं कि भारत को हम जिस वस्तु का निर्यात करते हैं वह मैसर्स जिनदल स्ट्रिप्स द्वारा उत्पादित और भारत में बेचे जाने वाली वस्तु गुणवत्ता, ग्रेड, मोटाई, चौड़ाई इत्यादि के संबंध में भिन्न है।

4. निर्यातकों के विचार

(क) मैसर्स एसिरीनोक्स, एसए, स्पेन

इस निर्यातक ने प्राधिकारी द्वारा भेजी गई प्रश्नावली के उत्तर भेजे हैं और अगोपनीय सार भी भेजा है। किए गए सामान्य अनुरोध निम्नानुसार हैं :—

- (i) याचिकाकर्ता द्वारा एक अर्थपूर्ण अगोपनीय सार उपलब्ध नहीं करवाया गया है।
- (ii) घरेलू उद्योग की स्थिति स्पष्ट रूप से स्थापित नहीं की गई है।

- (iii) जांच में शामिल कुछेक मदों का भारत में कोई उत्पादन नहीं होता है।
- (iv) याचिका के पैरा-2.5 में यह कहा गया है कि घरेलू उद्योग अधिकतम 1250 मिमी. तक की चौड़ाई वाला सीआर कॉयल का ही उत्पादन कर सकता है। अतः भारत में आयातित 1250 मिमी. से अधिक चौड़ाई वाले कॉयल को शामिल नहीं किया जाना चाहिए।
- (v) सऊदी अरब की आयात कीमतें संबंधित देश की आयात कीमतों से काफी कम हैं।

**(ख) मैसर्स कावासाकी कारपोरेशन, जापान**

इस निर्यातक ने प्राधिकारी द्वारा भेजी गई प्रश्नावली का जवाब भेजा है और इसके अगोपनीय अंश भी उपलब्ध कराए हैं। निम्नलिखित सामान्य अनुरोध किए गए हैं :—

- (i) कावासाकी स्टील कारपोरेशन जापान में कोल्ड-रोल्ड स्टेन-लैस स्टील समेत स्टील उत्पादों का उत्पादन करता है और एफओबी की आधार पर अथवा एफएफएस आधार पर, जैसा भी मामला हो, व्यापारिक कंपनियों (कावासो कारपोरेशन, सुमिटोओ कारपोरेशन और निको बोर्डकी कैसा लि. इत्यादि) को इनकी बिक्री करता है और स्टील के उत्पादों के नाम जापान में व्यापारिक कंपनियों को हस्तांतरित किए जाते हैं। तब व्यापारिक कंपनियां स्टील के उत्पादों को भारत समेत विदेशों को निर्यात कर देती हैं। अतः कावासाकी स्टील कारपोरेशन, व्यापारिक कंपनियों के साथ वाणिज्य मंत्रालय को निर्यातकों की प्रश्नावली का जवाब प्रस्तुत करता है।
- (ii) जांच अवधि के दौरान केएससी ने सीमारहित एसयूएस 304 समेत स्टेनलैस स्टील आधारित निकेल का निर्यात नहीं किया।
- (iii) केएससी ने जांच अवधि के दौरान भारत को केवल निम्नलिखित किस्में निर्यात की हैं :—
  - (क) किस्म आर 409 एल
  - (ख) किस्म आर 436 एलटी
  - (ग) किस्म एस यू एस 420 जे-1
  - (घ) किस्म एस यू एस 420 जे-2
- (क) किस्म आर 409 एमएम अत्यधिक विशेषीकृत स्टेनलैस स्टील है जिसका प्रयोग कैटालिटिक कनवर्टर्स और एग्जॉस्ट सिस्टम के लिए ऑटोमोबाइल उद्योग द्वारा किया जाता है। विशेषकर यह उत्पाद उच्च तापमान में अच्छा कार्य करता है और यह आक्साइडेशन का प्रतिरोधक है। यह जापानी मानक एसयूएस 409 एल के अनुरूप है।
- (ख) आर 436 एलटी किस्म क्रोमियम आधारित उत्पाद है जो ऑटोएग्जॉस्ट केन्डेंशेशन का अतिरिक्त उच्च प्रतिरोधक है। इसका इस्तेमाल विशेष रूप से ऑटोमोबाइल मफलर्स के लिए किया जाता है।
- (ग) किस्म एसयूएस 420 जे 1 एक उन्नत वियर प्रतिरोधक है और कठोर स्टेनलैस स्टील है जिसमें कार्बन की मात्रा बढ़ जाती है।
- (घ) इसी प्रकार एसयूएस 420 जे-2 में कार्बन की मात्रा एसयूएस 420 जे-1 की तुलना में और अधिक बढ़ जाती है ताकि वियर प्रतिरोधक और कठोरता की क्षमता में सुधार किया जा सके।
- (iv) मूल मुद्दा यह है कि केएससी द्वारा भारत को निर्यातित ग्रेड में याचिकाकर्ता के उत्पादन का थोड़ा सा प्रतिशत शामिल है और इससे घरेलू बाजार को क्षति नहीं हो सकती है। वस्तुतः केएससी द्वारा निर्यातित स्टील का विशेष उपयोग है। भारतीय बाजार में बर्तनों (200 और 300 ग्रेड) की व्यापक मांग है जो बाजार के 75% को कवर करता है। केएससी ने जांच अवधि के दौरान इन ग्रेडों का निर्यात नहीं किया था।
- (v) 200 सीरीज जो बाजार की अनुपंगी जरूरत (मुख्यतः घरेलू वस्तुएं) को पूरा करता है, याचिकाकर्ता की मात्रा का 75% से अधिक बनता है। (स्रोत: [www.indiaainfoline.com-Exhibit 2](http://www.indiaainfoline.com-Exhibit 2))
- (vi) भारत में 76% की खपत बर्तनों के रूप में होती है। उद्योग क्षेत्र का हिस्सा 10-12%, पाइप और ट्यूब का हिस्सा 3-4%, ऑटोमोटिव सहित वास्तुकला और भवन, रेलवे और परिवहन का हिस्सा इसके उपयोग का 1% बनता है। (स्रोत: [www.indiaainfoline.com-Exhibit 2](http://www.indiaainfoline.com-Exhibit 2))

**(ग) मैसर्स एएलजैड, बेल्जियम**

इस निर्यातक ने प्राधिकारी द्वारा भेजी गई प्रश्नावली का उत्तर दिया है। इसका अगोपनीय सारांश प्रस्तुत नहीं किया गया है। निम्नलिखित सामान्य अनुरोध किए गए हैं :—

- (i) एएलजैड ने अपनी प्रणाली में गौण विकल्प वाली पण्य वस्तु को कोड किया है। एएलजैड उस सामग्री का वर्गीकरण करता है जिसकी अस्वीकृति गुणवत्ता नियंत्रण के दौरान गौण विकल्प सामग्री के खराब आधार के कारण की जाती है। गुणवत्ता नियंत्रण का यह कार्य अन्तिम रूप देते समय स्टाइटिंग और कटिंग प्रत्येक कॉयल को निरीक्षण के दौरान किया जाता है। यह निर्धारण



निम्नलिखित “आधार संबंधी कमियों”—अनडुलेशन, स्टलाइट डेंट्स, खरोंच में से किसी एक के प्रकट होने पर किया जाता है। सामग्री का वर्गीकरण गौण विकल्प के रूप में भी किया जा सकता है यदि एनेलिन प्रक्रिया बाधित होती है जिससे सामग्री के संरचनात्मक गुणधर्मों (क्षमता, तन्यता, कठोरता) में कमी आना है।

(ii) गौण विकल्प के लिए भी सामग्री की रासायनिक संरचना मानक से भिन्न नहीं होनी चाहिए।

(iii) गौण विकल्प की बिक्री हमेशा उपलब्ध स्टॉक के आधार पर की जाती है जिसे गौण विकल्प के रूप में परिभाषित किया गया है। गौण विकल्प वाली सामग्री केवल उन उपभोक्ताओं को प्रस्तुत की जाती है जो इस किस्म की सामग्री की विशेष पूछताछ करते हैं और जो किसी उच्च कीमत पर प्रथम विकल्प वाली सामग्री नहीं खरीद सकते हैं अथवा इसे खरीदने के इच्छुक नहीं होते हैं।

(घ) **मै. नार्थ अमेरिकन स्टेनलैस**

नार्थ अमेरिकन स्टेनलैस, मैसर्स एसीरीनोक्स, एसए की एक सहायक कम्पनी है। इस निर्यातक ने प्राधिकारी द्वारा भेजी गई प्रश्नावली का अधूरा जवाब भेजा है और इसने उसका अगोपनीय सार भी उपलब्ध नहीं कराया है। उन्होंने परिशिष्ट 4.5 और 6 में कीमत ढांचा और बिक्री व्यवस्थाओं के बारे में कोई सूचना प्रस्तुत नहीं की है। कारखानागत स्तर पर घरेलू और निर्यात कीमत निकालने के लिए छूट/कमीशन (यदि कोई हो) और विभिन्न लागतों के कारण एफओबी ने पहले अथवा बाद में प्रभार ज्ञात नहीं है। परिशिष्ट 8, 9 और 10 के प्रपत्रों के अनुसार प्रस्तुत की जाने वाली अपेक्षित उत्पादन लागत में प्रति इकाई कारखानागत लागत नहीं बताई गई है। भारतीय ग्राहकों के बारे में (परिशिष्ट 5) सूचना नहीं प्रदान की गई है।

(ङ) **मैसर्स आवेस्टा पोलारिट स्टेनलैस, फिनलैंड**

इस निर्यातक ने प्राधिकारी द्वारा भेजी गई प्रश्नावली का न तो उत्तर दिया है और न ही उसके अगोपनीय पाठ को उपलब्ध कराया है। उनके द्वारा प्रस्तुत की गई सूचना गोपनीय है। सामान्य अनुरोधों में से कुछ निम्नानुसार हैं :

(i) जांच अवधि के दौरान आवेस्टा पोलारिट ने भारत में भिन्न-भिन्न मोटाई के कोल्ड रोल्ड कॉयलों को भेजा है। भारत को किए गए सभी प्रेषण स्वीडन में आवेस्टा पोलारिट थिन स्ट्रिक्ट नीवी द्वारा भारत के उसी ग्राहक को किए गए थे।

(च) **मै. यूजिन, एसए, फ्रांस**

इस निर्यातक ने कहा है कि उसने जांच अवधि के दौरान न तो कोई बिक्री की है और न ही भारत को किसी पण्य वस्तु का निर्यात किया है। उसने कोल्ड रोल्ड फ्लैट उत्पादों के बारे में निर्दिष्ट प्राधिकारी द्वारा की जा रही जांच के दायरे से उसे बाहर रखने का अनुरोध किया है।

(छ) **मै. एके स्टील कारपोरेशन, 703 कर्टिस स्ट्रीट, मिडलटॉउन, ओहियो 45043-001**

इस निर्यातक ने प्रश्नावली का उत्तर नहीं दिया है और उसने उसके कारण बताए हैं जो निम्नानुसार हैं :

(i) जांच अवधि के दौरान उसने भारत में संबद्ध वस्तु की केवल निम्नलिखित खेपे भेजी हैं। कुल मात्रा और मूल्य निम्नानुसार हैं :

खेप का महीना	मूल्य (अमरीकी डॉलर)	मात्रा (मी. टन)	औसत इकाई मूल्य (अमरीकी डॉलर)
अप्रैल, मई, अगस्त, 2000	...	...	...

(ii) इन खेपों में शामिल उत्पाद 17-7 पीएच कोल्ड रोल्ड स्ट्रिप्स और 15-7 एमओ कोल्ड रोल्ड स्ट्रिप्स (परीक्षण करने के लिए की गई खरीद) थे। एके स्टील ने जांच अवधि के दौरान संबद्ध वस्तु की कोई अन्य खेप नहीं भेजी थी। 2001 में कोई बिक्री नहीं की गई थी।

(iii) जांच अवधि के दौरान भेजे गए उत्पाद की भारत में अवधि अस्थायी रही थी। उन पर भारत में हयुलैट पैकर्ड के द्वारा आगे और विनिर्माण प्रक्रिया की गई और बाद में अमरीका को इनका पुनर्निर्यात किया गया। यह लघु मात्रा जो भारत में नहीं रही, जांच के लिए महत्वपूर्ण नहीं है।

(iv) अगर ये उत्पाद भारत में रहते तो ये अत्यधिक विशेषीकृत ऐसे उत्पाद होते जिनका भारत में विनिर्माण नहीं किया जाता है। इन खेपों की औसत इकाई कीमतें स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट उत्पादों की अमरीकी या भारतीय बाजार कीमतों से काफी अधिक थी।

(ज) **मै. एसीसीआईएआई स्पेसियलिटीर्नी (“एएसटी”), इटली**

इस निर्यातक ने प्रश्नावली का उत्तर नहीं दिया है किन्तु अपने काउंसिल के जरिए अभ्यावेदन प्रस्तुत किया है। एएसटी इटली में स्टेनलैस स्टील शीट्स और स्ट्रिप्स का विनिर्माता है। उसने जांच अवधि सहित पिछले दो वर्षों के दौरान भारत में कोई निर्यात नहीं किया है।

## ( झ ) मैसर्स निपोन मेटल इंडस्ट्री कं. लि., जापान

इस निर्यातक ने प्रश्नावली का उत्तर प्रस्तुत नहीं किया है लेकिन इन्होंने निम्नलिखित सामान्य अनुरोध किए हैं :—

- (i) निपोन मेटल इंडस्ट्री कं. लि., जापान स्टेनलैस उत्पादकों में से एक स्टेनलैस उत्पादक है। इनका मुख्य कारोबार जापान में घरेलू बाजार के लिए है और कुछ मात्रा निर्यात के लिए रखी जाती है। तथापि निर्यात के लिए इनका प्रमुख बाजार हांगकांग सहित दक्षिण-पूर्व एशिया (एशियान), चीन है। इसके अलावा कुछ मात्रा का निर्यात यूरोप, आस्ट्रेलिया को भी किया जाता है।
- (ii) जांच अवधि के दौरान उन्होंने भारत को किसी मात्रा का निर्यात नहीं किया है। इनका भारत में कोई नियमित ग्राहक भी नहीं है।

## उठाए गए मुद्दों की जांच

5. याचिकाकर्ता और आयातकों द्वारा किए गए निवेदनों की उस सीमा तक जांच की गई है जहाँ तक ये नियमों के तहत संगत और मामले की स्थिति पर प्रभाव डालते हैं, और उन पर नीचे उपर्युक्त जगहों पर कार्यवाही की गई है।

## ( छ. ) जांच के अधीन उत्पाद

वर्तमान मामले में जांच के अधीन उत्पाद स्टेनलैस स्टील कॉयल शीट्स और प्लेट्स है जिनका वर्णन निम्नानुसार है :—

‘सभी ग्रेडों/सीरीज के स्टेनलैस स्टील की चौड़ाई के कोल्ड रोलड फ्लैट उत्पाद 600 मिमी. या उससे अधिक की चाहे उन्हें आगे प्रसंस्कृत किया गया हो या नहीं’।

स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोलड फ्लैट उत्पादों के रूप में वर्णित संबद्ध वस्तु सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के अध्याय-72 के सीमाशुल्क उप-शीर्ष सं. 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 और 7219.90 के तहत वर्गीकृत हैं। तथापि, यह वर्गीकरण केवल संकेतात्मक है और मौजूदा जांच के दायरे पर किसी भी तरह से बाध्यकारी नहीं है।

प्राधिकारी नोट करते हैं कि स्टेनलैस स्टील की संबद्ध वस्तु सामान्यतः तीन श्रेणियों में वर्गीकृत होती है जो उनकी रासायनिक संरचना और आशयित अनुप्रयोग पर निर्भर करती है, अर्थात्

- (क) ऑस्टेनेटिक स्टेनलैस स्टील जिसमें शामिल हैं (i) क्रोमियम ऑस्टेनेटिक स्टेनलैस स्टील और (ii) लो निकेल ऑस्टेनेटिक स्टील/200 और 300 सीरीज इस श्रेणी में आती हैं।
- (ख) मार्टेनसिटिक स्टेनलैस स्टील, जिसमें शामिल हैं (i) हाईक्रोमियम ग्रेड जिसके तहत 400 सीरीज आती हैं और (ii) लो क्रोमियम ग्रेड, जिसके तहत 500 सीरीज आती हैं।
- (ग) फेरिटिक स्टेनलैस स्टील जिसके तहत 400 सीरीज भी आती हैं।

उच्च निकल वाली ऑस्टेनेटिक स्टेनलैस स्टील, ऑस्टेनेटिक स्टेनलैस स्टील के समूह में महंगे ग्रेड हैं। कम निकल वाली ऑस्टेनेटिक स्टेनलैस स्टील एक सस्ती किस्म है। स्टेनलैस स्टील की अन्य किस्में फेरिटिक और मार्टेनसिटिक स्टेनलैस स्टील हैं जो आमतौर पर स्ट्रेट क्रोमियम स्टेनलैस स्टील होती हैं जिसमें अन्य अलाय तत्वों की सूक्ष्म मात्रा होती है। 300 और 400 सीरीज के ग्रेडों को विशिष्ट अंतिम उपयोगों/अनुप्रयोगों के लिए विकसित किया गया है और अंतिम प्रयोक्ता द्वारा अंतिम-उपयोग/अनुप्रयोगों के आधार पर इष्टतम ग्रेड चुना जाता है।

## ( ङ ) सामान्य वस्तुएं

6. इन जांच परिणामों के पैरा 5 में विनिर्दिष्ट व्यापक श्रेणियों/शृंखलाओं के अन्दर स्टेनलैस स्टील के सीआर फ्लैट उत्पादों का उत्पादन विभिन्न ग्रेडों में किया जाता है और उनकी बिक्री की जाती है। हालांकि इन विभिन्न ग्रेडों की कच्ची सामग्री की संरचना भिन्न-भिन्न होती है फिर भी इन विभिन्न ग्रेडों के उत्पादन हेतु प्रक्रिया, उपकरण या तकनीक के रूप में कोई पर्याप्त भिन्नता नहीं है। इस बात की पुष्टि करने के लिए कि घरेलू उद्योगों द्वारा उत्पादित सभी ग्रेडों/शृंखलाओं के स्टेनलैस स्टील के सीआर फ्लैट उत्पाद संबद्ध देशों से निर्यातित उत्पादों के समान वस्तु हैं, प्राधिकारी द्वारा तकनीकी विनिर्देशनों, विनिर्माण प्रक्रिया कार्यों और उपयोगों और टैरिफ वर्गीकरण जैसी विशेषताओं पर विचार किया गया है।

कुछेक हितबद्ध पक्षों ने संबद्ध वस्तु की मुख्य और गौण अथवा द्वितीयक ग्रेडों के बीच गुणवत्ता संबंधी भिन्नताओं पर जोर दिया है जिनका आयात किया जाता है और जिनका याचिकाकर्ता द्वारा विनिर्माण भी किया जाता है। प्राधिकारी नोट करते हैं कि मुख्य और गौण वस्तुओं के लिए कच्ची सामग्री की संरचना और उत्पादन प्रक्रिया एक ही तरह की है। हालांकि परिष्कृत उत्पादों की गुणवत्ता मानकों के अनुसार नहीं है (सतह संबंधी विकृति

या यांत्रिक गुणों में परिवर्तन की वजह से), तथापि इन्हें गौण सामग्री के रूप में वर्गीकृत किया गया है जो विभिन्न विनिर्माताओं के पृथक् कोडिंग मानकों/तकनीकी मानकों के अनुसार है न कि किसी मानक श्रेणीकरण के अनुसार। प्राधिकारी नोट करते हैं कि ऐसा कोई स्पष्ट भौतिक कारक या तकनीकी विशिष्टता नहीं है जो संबद्ध वस्तु की मुख्य सामग्री को गौण अथवा द्वितीयक सामग्री में अंतर कर सके।

अतः प्राधिकारी इन प्रारम्भिक जांच-परिणामों के उद्देश्य से यह निष्कर्ष निकालते हैं कि आयातित उत्पाद (मुख्य और गौण दोनों ग्रेडों में) की मूलभूत विनिर्माण प्रक्रिया, उसका अनुपयोग और इसका समग्र उपयोग याचिकाकर्ता द्वारा विनिर्मित उत्पाद के समान है। इस जांच की विषय वस्तु होने के कारण विभिन्न ग्रेडों/सीरीज में आयातित उत्पाद और याचिकाकर्ता द्वारा विनिर्मित उत्पाद का बड़े पैमाने पर एक दूसरे के स्थान पर प्रयोग किया जाता है और इसके परिणामस्वरूप उनके बीच प्रतिस्पर्धा होती है।

प्राधिकारी पाते हैं कि इस बात का खण्डन करने के लिए कोई तर्क नहीं है कि घरेलू उद्योग द्वारा उत्पादित संबद्ध वस्तु की विशेषताएं आयातित सामग्री से काफी मिलती-जुलती हैं और संबद्ध देशों/क्षेत्रों से आयातित विभिन्न ग्रेडों/सीरीज के स्टेनलैस स्टील के सीआर फ्लैट उत्पाद वाणिज्यिक और तकनीकी दोनों रूप से प्रतिस्थापनीय हैं। घरेलू उद्योग द्वारा उत्पादित सभी ग्रेडों/सीरीज के स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट उत्पादों को नियम 2(ब) के अर्थ के भीतर यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और यूएसए से निर्यातित उत्पाद के समान वस्तु माना गया है।

### (च) घरेलू उद्योग

उक्त याचिका मै. जिंदल स्टिप्स लि., हिस्सार द्वारा दायर की गई है। प्राधिकारी नोट करते हैं कि जांच अवधि में याचिकाकर्ता का हिस्सा कुल भारतीय उत्पादन का 50.17% बनता है। अतः याचिकाकर्ता मौजूदा याचिका दायर करने के आधार को पूरा करता है और यह नियमों के तहत "घरेलू उद्योग" है।

### (छ) पाटन

7. प्राधिकारी ने धारा 9(क) (1) के अनुसार संबद्ध देशों/क्षेत्रों के ज्ञात निर्यातकों को प्रश्नावलियां भेजी हैं। सहयोगी निर्यातकों को, जिन्होंने प्राधिकारी द्वारा भेजी गई प्रश्नावली का उत्तर दिया है, इन जांच परिणामों के पैरा क-1 (ix) पर सूचीबद्ध किया गया है। गैर-सहयोगी निर्यातकों के लिए, सामान्य मूल्य और निर्यात कीमत के संबंध में कोई दावा नहीं किया गया है। अतः प्राधिकारी ने सामान्य मूल्य और निर्यात कीमत के संबंध में सर्वोत्तम उपलब्ध सूचना पर विश्वास किया है।

### ज. सामान्य मूल्य और निर्यात कीमत की जांच

#### (क) सामान्य मूल्य

##### (i) मै. एसीरीनाक्स एस.ए., स्पेन

1. सामान्य मूल्य का दावा घरेलू बाजार में बिक्रियों के आधार पर किया गया है और घरेलू बाजार में की गई बिक्रियों से संबंधित सूचना को उत्तर के परिशिष्ट-1 में प्रस्तुत किया गया है। निर्यातक ने परिशिष्ट-3 के अनुसार संबद्ध वस्तु की बिक्री अर्थात् भारत को हुए निर्यात, घरेलू बाजार में बिक्रियां और अन्य देशों को हुए निर्यात के संबंध में सूचना प्रस्तुत की थी। यह सूचना एआईएसआई 304 ग्रुप, एआईएसआई 310 एस ग्रुप, एआईएसआई 316 ग्रुप और एआईएसआई 430 ग्रुप के संबंध में प्रस्तुत की गई है। तथापि, जांच अवधि के दौरान 310 ग्रेड को निर्यात नहीं किया गया था। यह देखा जाता है कि उक्त सूचना सभी ग्रेडों में से प्रत्येक ग्रेड में की गई बिक्रियों के संबंध में समस्त क्वालिटियों अर्थात्-क्वालिटी 1, क्वालिटी-2, क्वालिटी-3 और क्वालिटी-4 के लिए प्रस्तुत की गई है। परिशिष्ट-8, 9 और 10 में सभी ग्रेडों के लिए संयुक्त रूप से और 1 से 4 तक की क्वालिटियों के लिए अलग-अलग कारखाना लागत और लाभ को भी प्रस्तुत किया गया है। परिशिष्ट-4 (भारत को हुए निर्यातों के लिए बिक्री कीमत संरचना) में कमीशन के अलावा एफओबी से पूर्व एवं पश्चात् समायोजनों का दावा किया गया है। परिशिष्ट-5 (घरेलू बिक्रियों, यूरोपीय संघ के लिए बिक्री कीमत संरचना) में एफओबी पूर्व एवं पश्चात् प्रभारों के लिए समायोजनों का दावा किया गया है। निर्यातक ने भारत को हुई निर्यात बिक्रियों और ई.यू. में घरेलू बिक्री के बीजकों के नमूने भी प्रस्तुत किए हैं। वार्षिक रिपोर्टों को भी संलग्न किया गया है। वार्षिक रिपोर्ट में 31 दिसम्बर, 2000 और 1999 को समाप्त हुए वर्षों के लाभ एवं हानि खातों से यह देखा गया है कि कंपनी को लाभ हुआ है।

2. निर्यात के काउंसेल ने बाद में यह बताया है कि संबद्ध वस्तु संयुक्त उत्पाद है जो संयुक्त प्रक्रिया से तैयार हुई हैं। संयुक्त उत्पादों में अनेक स्वतंत्र उत्पाद शामिल हो सकते हैं जैसाकि कोक आषन प्लांट के मामले में होता है जहां उक्त प्रक्रिया से कोक के अलावा एमोनियम सल्फेट, लाइट आयल, टार और गैस का भी उत्पादन होता है। संयुक्त उत्पादों में इसी तरह के उत्पाद के विभिन्न ग्रेड भी शामिल हो सकते हैं जहां प्रत्येक ग्रेड का अलग बाजार होता है और इनकी कीमतों में पर्याप्त भिन्नता होती है जैसाकि स्टेनलैस स्टील के उत्पादों के मामले में होता है। उन्होंने आगे यह स्पष्ट किया है कि संयुक्त उत्पादों की अपेक्षाकृत उच्च श्रेणी बिक्री कीमत होती है और उनकी पहचान किसी खास बिन्दु पर पहुंचने तक अलग-अलग उत्पादों के रूप में नहीं हो सकती।

कच्ची सामग्रियां और अन्य निविष्टियां, जो उत्पादन प्रक्रिया में प्रयुक्त होती हैं, समान रहती हैं और इन्हें अलग-अलग नहीं किया जा सकता है। कुल लागत को संयुक्त उत्पादों में विभाजित किया जाता है। मौजूदा मामले में, स्टेनलैस स्टील उत्पादों के भिन्न-भिन्न ग्रेडों, के उत्पादन में आई कुल लागत का विभाजन प्रत्येक ग्रेड की बिक्री प्राप्ति मूल्य के आधार पर प्रत्येक ग्रेड के लिए किया जाता है।

### प्राधिकारी द्वारा जांच

1. प्राधिकारी नोट करते हैं कि वर्तमान मामले में केवल एक ही उत्पादन प्रक्रिया है जिससे संबद्ध वस्तु का उत्पादन किया गया है, भेले ही वह विभिन्न किस्मों की हो। उत्कृष्ट किस्म की वस्तु ने सकारात्मक बिक्री मूल्य अर्जित किया है और उसी उत्पाद/ग्रेड की गैर-उत्कृष्ट अथवा गौण किस्म ने उत्कृष्ट ग्रेड सामग्री के बिक्री मूल्य की तुलना में सापेक्ष रूप से कम बिक्री वसूली की है। जैसा कि पहले नोट किया गया है, कच्ची सामग्री और अन्य निविष्टियां जो उत्पादन प्रक्रिया में शामिल हैं, उत्पादन के लिए एक समान हैं और उन्हें पृथक् नहीं किया जा सकता है। संबद्ध वस्तु के इन अलग-अलग ग्रेडों की विभिन्न किस्मों अथवा विकल्प के बीच कोई निर्धारित अथवा निश्चित अंतर नहीं है जो उत्तर में भौतिक अथवा तकनीकी रूप से पाया गया हो। कच्ची सामग्री अथवा अन्य निविष्टियों की लागत आरंभ से उत्पादन प्रक्रिया के समाप्त होने तक अलग नहीं हो सकती क्योंकि जो उत्पाद उत्पन्न हो रहे हैं वे अलग नहीं हैं।
2. प्राधिकारी नोट करते हैं कि यूरोपीय संघ में घरेलू बाजार में की गई बिक्री के लिए विकल्प का सीमांकन किया गया है लेकिन निर्यातक ने इन विकल्पों में अंतर करने वाली विशिष्ट भौतिक अथवा तकनीकी विशेषता का स्पष्ट खुलासा नहीं किया है। प्राधिकारी नोट करते हैं कि बेचे गए प्रत्येक ग्रेड के लिए प्रत्येक किस्म के उत्पादन की लागत (किस्म 1, किस्म 2, किस्म 3 और किस्म 4 के रूप में वर्गीकृत) अलग से उपलब्ध कराई गई है। प्रत्येक ग्रेड के लिए सभी किस्मों के उत्पादन की समेकित लागत भी दी गई है। यह देखा गया है कि कच्ची सामग्री और अन्य निविष्टियों की लागत में प्रत्येक ग्रेड के विकल्पों/किस्मों के बीच महत्वपूर्ण भिन्नता है।
3. जहां तक परिशिष्ट 5 (यूरोपीय संघ में घरेलू बिक्री के लिए बिक्री कीमत ढांचा) में किए गए समायोजनों का संबंध है, यह देखा गया है कि कोई कारण निर्धारित किए बिना सामग्री के प्रत्येक विकल्प के लिए किए गए दावों के संबंध में विकल्प में श्रेणीकरण की पद्धति का अनुसरण किया गया है। 304 समूह में 1, 2, 3 और 4 विकल्प सामग्री के लिए क्रमशः

\*\*\* ई/किग्रा, \*\*\* ई/किग्रा, \*\*\* ई/किग्रा और \*\*\* ई/किग्रा बिक्री कीमतें दर्शाई गई हैं ।

4. ग्रेड 304 के लिए प्राधिकारी ने हैंडलिंग और विदेशी भाड़े के लिए किए गए निर्यातक के दावों पर विचार किया है, जिसके फलस्वरूप सभी विकल्पों के लिए कुल लागत एफ ओ बी के पहले और बाद में \*\*\* ई/किग्रा बनती है, जो सत्यापन के अधीन है । इसी प्रकार 316 समूह के लिए हैंडलिंग और विदेशी भाड़े के लिए किए गए निर्यातक के दावों पर प्राधिकारी ने विचार किया है जिसके फलस्वरूप सभी विकल्प के लिए कुल लागत एफ ओ बी के पहले और बाद में \*\*\* ई/किग्रा बनती है जो सत्यापन के अधीन है । ऐसे ही ग्रेड 430 के लिए प्राधिकारी ने हैंडलिंग और विदेशी भाड़े के लिए किए गए निर्यातक के दावों पर विचार किया है जिससे सभी विकल्पों (केवल 1,2 और 4 विकल्प के लिए) कुल लागत एफ ओ बी के पहले और बाद में \*\*\* ई/किग्रा बनती है जो सत्यापन के अधीन है ।
5. उपर दिए गए समायोजनों पर विचार करने के पश्चात ई यू में बेचे गए उक्त ग्रेडों में सामग्री के प्रत्येक विकल्प के लिए कारखानागत स्तर पर घरेलू बिक्री कीमत नीचे दिए अनुसार है:-

ई/किग्रा

ग्रेड	पहला विकल्प	दूसरा विकल्प	तीसरा विकल्प	चौथा विकल्प
304	***	***	***	***
316	***	***	***	***
430	***	***	-	***

घरेलू बाजार में बेची गई मात्रा निम्नानुसार है-

ग्रेड	पहला विकल्प	दूसरा विकल्प	तीसरा विकल्प	चौथा विकल्प
304	***	***	***	***
316	***	***	***	***
430	***	***	---	***

जैसाकि ऊपर दिया गया है कि ई यू के घरेलू बाजार में बेची गई मात्राओं और दावा किए गए समायोजनों पर विचार करने के पश्चात विभिन्न किस्मों/विकल्पों की अलग अलग कारखानागत बिक्री कीमतों के आधार पर प्राधिकारी ने कारखाना द्वार पर भारित औसत सामान्य मूल्य का निर्धारण 304 ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा, 316 ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा और 430 ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा किया है जोकि ई 90= 1 अमरीकी डालर की एक औसत विनिमय दर पर, जैसाकि निर्यातक ने अपने प्रत्युत्तर में दावा किया है, के सत्यापन के अधीन है। प्राधिकारी नोट करते हैं कि जांच के अधीन ये मूल्य अपनी संगत उत्पादन-लागत से अधिक हैं जैसाकि निर्यातक ने दावा किया है।

(ii) मै0 कावासाकी कारपोरेशन, जापान

निर्यातक ने 31 मार्च 2001 और 2000 को समाप्त वर्षों के लिए आय के गैर-समेकित विवरण प्रस्तुत किए हैं। यह देखा गया है कि उन्होंने 2001 में \*\*\* मिलियन येन का एक सामान्य लाभ अर्जित किया है। निर्यातक ने घरेलू बाजार में की गई बिक्री के संबंध में सूचना परिशिष्ट 1 और संबद्ध वस्तु की बिक्री (भारत को निर्यात, घरेलू बाजार बिक्रियों और अन्य देशों को किए गए निर्यात) के संबंध में सूचना परिशिष्ट 3 में प्रस्तुत की है। जांच की अवधि में बेचे गए विभिन्न ग्रेडों के लिए सूचना प्रस्तुत की गई है जो निम्नानुसार है:-

ग्रेड	यूएस डालर/मी.टन(जांच अवधि कुल)	मात्रा (किग्रा)
409 एल	***	***
436 एल टी	***	***
420 जे1	शून्य	शून्य
420 जे2	***	***
फैरिटिक किस्म(409,410,420 तथा समान)	***	***

फैरिटिक किस्म 340 तथा उसके समान	***	***
अन्य फैरिटिक	***	***
फैरिटिक किस्म के सुपर आक्सीडेशन रेसिस्टेंट स्टील	***	***
आस्टेनिटिक किस्म(304 तथा समान)	***	***
अन्य आस्टेनिटिक	***	***

निर्यातक ने उल्लेख किया है कि उपभोक्ताओं को की गई बिक्रियों पर वसूला गया उपभोक्ता कर वह अस्थायी कर है, जो कंपनियों द्वारा सरकार को कर अदा करने से पहले उपभोक्ताओं से एकत्र किया जाता है। उपभोक्ता कर की प्रचलित दर \*\*\*% है। उपभोक्ता कर को छोड़कर खरीद के लिए किए गए भुगतान को बही खाते में जोड़ा जाता है और उपभोक्ता कर राशि की अलग से गणना की जाती है। घरेलू बिक्री के लिए बिक्री कीमत ढांचे (परिशिष्ट 5) में निर्यातक ने समुद्री भाड़े, बीमे और भंडारण के लिए समायोजनों का दावा किया है। यह देखा गया है कि भाड़ा विभिन्न ग्रेडों के लिए अलग अलग है इसलिए इन प्रारंभिक निष्कर्षों के प्रयोजन के लिए \*\*\* यूएस डालर/मी.टन का एकसमान औसत भाड़ा/टन स्वीकार किया गया है। ऊपर उल्लिखित प्रभाओं के कारण किए गए समायोजनों की अनुमति देने के पश्चात बेचे गए विभिन्न ग्रेडों के लिए कारखानागत कीमत निम्नानुसार है, तो सत्यापन के अधीन है।

ग्रेड	कारखानागत कीमत (यूएस डालर/मी.टन)
409 एल	***
436 एल टी	***
420 जे 2	***
फैरिटिक ग्रेड(409,410,420 तथा समान)	***
फैरिटिक टाइप 430 और समान	*** कारखाना द्वार स्तर पर बिक्री कीमत के रूप

	में ली गई उत्पादन लागत कारखाना लागत से कम है ।
अन्य फेरिटिक	***
फेरिटिक टाइप सुपर आक्सीडेशन रेसिसटेंट स्टील	***
आस्टेनिटिक टाइप 304 और समान	*** कारखाना द्वार स्तर पर बिक्री कीमत के रूप में ली गई उत्पादन लागत कारखाना लागत से कम है ।
अन्य	*** कारखाना द्वार स्तर पर बिक्री कीमत के रूप में ली गई उत्पादन लागत कारखाना लागत से कम है ।

फैक्टरी लागत और घरेलू बिक्रियों तथा भारत को की गई निर्यात बिक्रियों से लाभ की सूचना संबंधित परिशिष्ट में प्रस्तुत की गई है ।

(iii) ए एल जेड, बैल्जियम

निर्यातक ने प्रश्नावली के अपने जबाब में और उसके बाद में निम्नलिखित उत्तर दिए हैं:-

(क) उन्होंने घरेलू बाजार और अन्य निर्यात बाजार में बेचे गए उत्पाद मिश्रण की तुलना में भारत में बेचे गए उत्पाद के विमर्दों की महत्ता पर जोर दिया है । जांच अवधि के दौरान भारत में ए एल जेड बिक्रियों का 95.5% दूसरी विकल्प सामग्री है और बिक्री का केवल 4.5% ही प्रमुख प्रथम विकल्प सामग्री है । ए एल जेड के आंतरिक बाजार में ए एल जेड बिक्रियों का 3.3% दूसरा विकल्प है जबकि बिक्रियों का 96.7% प्रमुख पहला विकल्प सामग्री का है । भारत के अलावा निर्यात बाजार में ए एल जेड बिक्री का 5.4% दूसरे विकल्प का है जबकि बिक्रियों का 94.6% प्रमुख पहली विकल्प सामग्री है ।

(ख) ए एल जेड ने दूसरे विकल्प पण्य को अपनी स्वयं की प्रणाली में कोड किया है । ए एल जेड ऐसी सामग्री को वर्गीकृत करते हैं जो कि गुणवत्ता नियंत्रण के दौरान दूसरी विकल्प सामग्री के रूप में एक खराब धरातल के कारण अस्वीकार कर दी जाती है । दूसरी विकल्प सामग्री के लिए भी सामग्री का रासायनिक संयोजन भी मानकों से भिन्न नहीं होना चाहिए ।



(ग) इस मामले में प्राधिकारी की स्थिति उपरोक्त पैरा-३ (क)(I) में दी गई है।

(घ) वर्ष 2000 के लिए वार्षिक रिपोर्ट में लाभ और हानि के लेखाओं में वर्ष 2000 के लिए समेकित लाभ वर्ष 1999 के लिए समेकित हानि \*\*\* ईयू आर की तुलना में \*\*\* ईयू आर है।

(ङ.) निर्यातक ने आंतरिक बाजार में की गई बिक्रियों के बारे में सूचना परिशिष्ट 1 में और घरेलू बाजार से संबद्ध वस्तु की बिक्री, भारत को निर्यात और अन्य देशों को किए गए निर्यात के बारे में सूचना परिशिष्ट 3 में प्रस्तुत की है। जांच अवधि में बेचे गए विभिन्न ग्रेडों के लिए सूचना प्रस्तुत की गई है जो निम्नानुसार है:-

ग्रेड	मात्रा (किग्रा)	मूल्य(ई यू आर)
सी आर	***	***
सी आर एन आई	***	***
सी आर एन आई एम ओ	***	***

घरेलू बिक्रियों के लिए बिक्री कीमत ढांचे परिशिष्ट 5 में निर्यातक ने कमीशन, बोनस, पैकिंग, समग्र परिवहन और समग्र बीमें के कारण समायोजनों का दावा किया है। उपरोक्त प्रभारों के कारण समायोजनों की अनुमति देने के पश्चात 90ई= 1 यू एस डालर की विनिमय दर पर बेची गई विभिन्न ग्रेडों के लिए प्रमाणन के अधीन कारखानागत कीमत ये हैं- सी आर ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा अथवा \*\*\* यू एस डालर/किग्रा, सी आर एन आई ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा और सी आर एन आई एम ओ ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा अथवा \*\*\* यू एस डालर/किग्रा। प्राधिकारी प्रमाणन के अधीन यह नोट करते हैं कि ये कीमतें उनकी अपनी उत्पादन लागतों, जैसाकि निर्यातक द्वारा प्रमाणन के अधीन अपने उत्तर के परिशिष्ट 9 में दावा किया गया है, से अधिक हैं।

(iv) मै0 नार्थ अमेरिकन स्टेनलैस

निर्यातक ने घरेलू बाजार में द्वितीय किस्म के कॉयल की बिक्री की है और ऐसी बिक्री से संबंधित सूचना परिशिष्ट 1 और 3 में प्रस्तुत की है। जांच अवधि में बेचे गए ग्रेड 304(304

एल,304 डी क्यू,304 डी डी क्यू) के लिए सूचना प्रस्तुत की है। \*\*\* यू एस डालर मूल्य की \*\*\* पौंड अथवा \*\*\* किग्रा की मात्रा की बिक्री \*\*\* यू एस डालर/पौंड अथवा \*\*\* यू एस डालर/किग्रा के इकाई मूल्य पर की गई थी। जैसा पहले नोट किया गया है, कीमत ढांचे और बिक्री प्रबंधन के बारे में सूचना परिशिष्ट 4,5 और 6 में प्रस्तुत नहीं की गई है। कारखानागत स्तर पर घरेलू और निर्यात कीमत निकालने के उद्देश्य से विभिन्न लागतों के कारण एफ ओ बी के पहले और पश्चात छूट/कमीशन (यदि कोई हो) और प्रभारों की जानकारी नहीं है। घरेलू बिक्रियों के लिए परिशिष्ट 9 दर्शाई गई उत्पादन की लागत से प्रति इकाई कारखानागत लागत का पता नहीं चलता है। तथापि निर्यातक ने घरेलू बिक्रियों पर हुई हानि को दर्शाया है। \*\*\* (यू एस डालर)की राशि घरेलू बिक्री की लागत के रूप में दर्शाई गई है। घरेलू बाजार में बेची गई मात्रा को \*\*\* पौंड अथवा \*\*\* किग्रा मानते हुए उत्पादन की प्रति इकाई लागत \*\*\* यू एस डालर/पौंड अथवा \*\*\* यूएस डालर/किग्रा बैठती है। इसलिए प्रति इकाई घरेलू बिक्री कीमत उत्पादन लागत से कम है। पाटनरोधी नियमों के अनुबंध। के अनुसार निर्दिष्ट प्राधिकारी सामान्य मूल्य के निर्धारण में निर्यातक देश के घरेलू बाजार में समान वस्तु की बिक्री की ऐसी स्थिति में अनदेखा कर सकते हैं जब उस वस्तु की भारित औसत बिक्री कीमत भारित औसत प्रति इकाई लागत से कम हो। तदनुसार, जांच की अवधि के लिए कंपनी द्वारा प्रस्तुत की गई उत्पादन की लागत पर \*\*\*% की दर पर एक उचित प्राप्ति को जोड़ने के पश्चात परिकलित सामान्य मूल्य निकाल लिया गया है जो कि इन प्रारंभिक निष्कर्षों के प्रयोजन के लिए और सत्यापन के अधीन \*\*\* यूएस डालर/पौंड अथवा \*\*\* यूएस डालर/किग्रा है।

(v) कनाडा

प्राधिकारी नोट करते हैं कि कनाडा के किसी भी उत्पादक/निर्यातक ने निर्धारित प्रपत्र में प्रश्नावली का उत्तर नहीं दिया है और न ही सामान्य मूल्य, निर्यात कीमत और पाटन मार्जिन के संबंध में सूचना प्रस्तुत की है। इसलिए कनाडा में घरेलू बाजार में प्रचलित संबद्ध वस्तु के सामान्य मूल्य के संबंध में संबंधित निर्यातकों से कोई सूचना नहीं मिली है। इस प्रकार प्राधिकारी ने ऐसे सभी निर्यातकों को असहयोगी माना है और उचित उपलब्ध सूचना के आधार पर कार्रवाई की है।

इन परिस्थितियों में प्राधिकारी को ऐसे सामान्य मूल्य का निर्धारण करने को बाध्य होना पड़ा जो कि इस तथ्य को ध्यान में रखते हुए निकाला गया है कि नाफ्टा भी वस्तुओं के मुक्त आवागमन की दिशा में कार्य कर रहा है और सदस्य देशों के बीच टैरिफ(न कि मात्रात्मक) बाध्यताएं हैं। याचिकाकर्ता ने कनाडा में प्रचलित सीमाशुल्क टैरिफ का एक उदाहरण प्रस्तुत किया है जिससे यह देखा गया है कि सीमाशुल्क शीर्ष 7219 पर एम एफ एन दर 4% है।

अमरीका के निर्यातक के प्रत्युत्तर के आधार पर अमरीका के लिए निर्धारित परिकल्पित सामान्य मूल्य

\*\*\* अमरीकी डालर/मी.टन है। एम एफ एन दर पर विचार करने के पश्चात कनाडा में सामान्य मूल्य XXX अमरीकी डालर/मी.टन माना गया है।

### (ख) निर्यात कीमत

#### (i) मै0 एसिरीनॉक्स एस ए, स्पेन

निर्यातक ने संबद्ध वस्तु की बिक्रियों अर्थात् भारत को निर्यात, घरेलू बाजार में बिक्रियां और परिशिष्ट 3 के अनुसार अन्य देशों को किए गए निर्यातों, के संबंध में सूचना प्रस्तुत की थी। यह सूचना ऐसी 304 ग्रुप, ऐसी 310 एस ग्रुप, ऐसी 316 ग्रुप और ऐसी 430 ग्रुप के लिए प्रस्तुत की गई है। यह देखा गया है कि सूचना सभी किस्मों अर्थात् किस्म-1, किस्म-2, किस्म-3 और किस्म-4 प्रत्येक ग्रेड में की गई बिक्रियों के बारे में प्रस्तुत की गई है। परिशिष्ट 8,9 और 10 में प्रस्तुत फैक्टरी लागत और लाभ की जानकारी संयुक्त रूप से सभी ग्रेडों और पृथक रूप से गुणवत्ता 1 से 4 तक के लिए भी प्रस्तुत की गई है। परिशिष्ट 5 में (घरेलू बिक्रियों, ई यू के लिए बिक्री कीमत ढांचा) एफ ओ बी से पूर्व और पश्चात प्रभाशों के लिए समायोजनों का दावा किया गया है।

### प्राधिकारी द्वारा जाँच

1. प्राधिकारी यह बात नोट करते हैं कि निर्यातक ने "विकल्पों" का पृथक वर्णन किया है लेकिन इन विकल्पों को अलग करने वाली विशिष्ट भौतिक अथवा तकनीकी विशेषताओं के संबंध में विस्तृत व्याख्या नहीं की है। प्राधिकारी यह नोट करते हैं कि भारत को निर्यातित प्रत्येक ग्रेड के लिए प्रत्येक किस्म (किस्म 1, किस्म 2, किस्म 3 और किस्म 4 के रूप में श्रेणीकृत) के लिए पृथक उत्पादन लागत दी गई है। प्रत्येक ग्रेड की सभी किस्मों की संयुक्त उत्पादन लागत भी दी गई है। यह देखा गया है कि प्रत्येक ग्रेड की किस्मों/विकल्पों के बीच कच्ची सामग्रियों और अन्य निविष्टियों की लागत में काफी अंतर है।

2. जहाँ तक परिसूच-4 (भारत को किए गए निर्यातों के लिए बिक्री कीमत ढाँचे) में किए गए समायोजनों के दावे का संबंध है यह देखा गया है कि विकल्पों के सामग्री के प्रत्येक विकल्प के लिए दावाकृत समायोजनों के संबंध में बिना कोई कारण बताए, श्रेणीकरण की प्रणाली का अनुपालन किया गया है। 304 समूह में सामग्री के प्रथम, द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ विकल्प के लिए बिक्री कीमतें क्रमशः \* \* ई/किग्रा. \* \* ई/किग्रा. \* \* \* ई/किग्रा. और \* \* \* ई/किग्रा दर्शाई गई है।
3. प्राधिकारी नोट करते हैं कि विदेशी भाड़ा प्रत्येक ग्रेड विभिन्न विकल्पों/किस्मों के बीच अलग अलग है हालाँकि इसे ई/किग्रा के रूप में दर्शाया गया है। इसलिए प्राधिकारी ने निर्यात किए गए सभी ग्रेडों के लिए प्रत्येक विकल्प के लिए एक औसत एक समान विदेशी भाड़ा \* \* \* ई/किग्रा अपनाया है। 304 ग्रेड के लिए प्राधिकारी ने एफ ओ बी के पूर्व व पश्चात कुल लागतों को पूरा करने के लिए (सभी विकल्पों के लिए \* \* \* ई/किग्रा के एक औसत विदेशी भाड़े सहित) कमीशन, रखरखाव प्रभार, विदेशी बीमा के लिए निर्यातक के दावे पर सामग्री के क्रमशः प्रथम, द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ विकल्प के लिए \* \* \* ई/किग्रा. \* \* \* ई/किग्रा. \* \* \* ई/किग्रा और \* \* \* ई/किग्रा पर विचार किया है लेकिन जांच के अधीन रखा गया है। 316 समूह के लिए प्राधिकारी ने एफ ओ बी मूल्य के पूर्व व पश्चात कुल लागतों को पूरा करने के लिए (सभी विकल्पों के लिए \* \* \* ई/किग्रा के एक औसत विदेशी भाड़े सहित) कमीशन, रखरखाव प्रभार, विदेशी बीमा के लिए निर्यातक के दावे पर सामग्री के क्रमशः प्रथम, द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ विकल्प के लिए \* \* \* ई/किग्रा, \* \* \* ई/किग्रा, XXX ई/किग्रा और \* \* \* ई/किग्रा पर विचार किया है लेकिन इसे जांच के अधीन रखा गया है। इसी प्रकार 430 ग्रेड के लिए प्राधिकारी ने एफ ओ बी के पूर्व व पश्चात कुल लागतों को पूरा करने के लिए (सभी विकल्पों के लिए \* \* \* ई/किग्रा के एक औसत विदेशी भाड़े सहित) कमीशन, रखरखाव प्रभार, विदेशी बीमा के लिए निर्यातक के दावे पर सामग्री के क्रमशः प्रथम, द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ विकल्प के लिए \* \* \* ई/किग्रा, \* \* \* ई/किग्रा, XXX ई/किग्रा और \* \* \* ई/किग्रा पर विचार किया है लेकिन इसे जांच के अधीन रखा गया है।

4. ऊपर दिए गए समायोजनों पर विचार करने के बाद भारत में निर्यात किए गए उक्त ग्रेडों की सामग्री के प्रत्येक विकल्प के लिए कारखाना द्वार पर निर्यात कीमत निम्नानुसार है:

ग्रेड	पहला विकल्प	दूसरा विकल्प	तीसरा विकल्प	चौथा विकल्प ई/कि.ग्रा.
304	***	***	***	***
316	***	***	***	***
430	***	***	***	***

5. भारत को किए गए निर्यातों की मात्रा निम्नानुसार है:

ग्रेड	पहला विकल्प	दूसरा विकल्प	तीसरा विकल्प	चौथा विकल्प
304	***	***	***	***
316	***	***	***	***
430	***	***	***	***

ऊपर दिए गए अनुसार भारत को निर्यातित मात्रा और दावा किए गए समायोजनों पर विचार करने के बाद विभिन्न किस्मों की अलग अलग कारखाना द्वार पर निर्यात कीमत के आधार पर प्राधिकारी ने इन प्रारंभिक जांच परिणामों के प्रयोजनार्थ और सत्यापन की शर्त पर भारत औसत कारखाना द्वार पर निर्यात कीमत 304 ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा, 316 ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा और 430 ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा निर्धारित की है ।

(ii) मै0 कावासाकी कारपोरेशन, जापान

परिशिष्ट 3 में निर्यातक ने भारत को किए गए निर्यातों के संबंध में निम्नलिखित सूचना प्रस्तुत की है:-

ग्रेड	मात्रा(किग्रा)	मूल्य अमरीकी डालर/मी.टन
409 एल	***	***
436 एल टी	***	***
420 जे 1	***	***
420 जे2	***	***

निर्यातकों ने कहा है कि स्टील उत्पादों पर लगाए गए खपत कर की प्रतिपूर्ति ऐसे स्टील उत्पादों के निर्यात के समय की जाती है। तथ्य, यह निर्यात बिक्रियों पर दिया गया कोई प्रोत्साहन नहीं है अपितु यह जापान के खपत कर अधिनियम संबंध नीति का कार्यान्वयन है। भारत को किए गए निर्यातों (परिशिष्ट 4) के लिए बिक्री कीमत ढांचे के बारे में निर्यातक ने अंतर्राज्यीय भाड़ा, बीमा रखरखाव और विदेशी बीमा के लिए समायोजनों का दावा किया है। यह देखा गया है कि भाड़ा विभिन्न ग्रेडों के लिए अलग अलग है। इसलिए अंतर्राज्यीय और विदेशी दोनों प्रकार के भाड़े के लिए एकसमान भाड़े/टोन को अपनाया गया है। 'अन्यों' के अंतर्गत दावा की गई लागतों का अलग अलग ब्यौरा जोकि विभिन्न ग्रेडों के लिए अलग अलग है वह भी ज्ञात नहीं है। दावा किए गए समायोजनों को पूरा करने के बाद कारखाना द्वार पर निर्यात कीमत जांच के अधीन और प्रारंभिक जांच परिणाम के प्रयोजनार्थ 409 एल के लिए \*\*\* अमरीकी डालर/मी.टन, 436 एल टी के लिए \*\*\* अमरीकी डालर/मी.टन, 420 जे 1 के लिए \*\*\* अमरीकी डालर/मी.टन, 420 जे2 के लिए \*\*\* अमरीकी डालर/मी.टन है।

(iii) मै0 ए एल जेड बेल्जियम

परिशिष्ट 3 में निर्यातक ने भारत को किए गए निर्यातों के संबंध में निम्नलिखित सूचना प्रस्तुत की है:-

ग्रेड	मात्रा (किग्रा)	मूल्य (ईयू आर/किग्रा)
क्रोमियम(सी आर)	***	***
क्रोमियम निकेल (सी आर एन आई )	***	***
क्रोमियम निकेल मोनोजाइट(सी आर एन आई एम ओ)	***	***

भारत को किए गए निर्यातों(परिशिष्ट 4) के लिए बिक्री कीमत ढाँचे के बारे में निर्यातक ने कमीशन, बोनस, पैकिंग, सकल परिवहन और सकल बीमा के आधार पर समायोजनों का दावा किया है। ऊपर उल्लिखित प्रभावों के आधार पर समायोजनों की स्वीकृति के बाद बेचे गए विभिन्न ग्रेडों के लिए कारखाना द्वार पर कीमत जांच के अधीन और प्रारंभिक जांच परिणाम के प्रयोजन से सी आर ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा, सीआरएनआई ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा और सी आर एन आई एम ओ ग्रेड के लिए \*\*\* ई/किग्रा या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा है।

(iv) मै0 नार्थ अमेरिकन स्टेनलेस

भारत को किए गए निर्यातों के लिए लागत और लाभ (परिशिष्ट 8) में भारत के लिए निर्यातों की कुल लागत \*\*\* अमरीकी डालर बतलाई गई है। भारत को निर्यात की गई मात्रा को पौंड या किग्रा मानते हुए प्रति इकाई लागत \*\*\* पौंड या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा बैठती है। निर्यातक ने निर्यात बिक्रियों पर घाटे दर्शाया है भारत को किए गए द्वितीय श्रेणी के कायलों के बारे में और भारत को किए गए संबद्ध वस्तुओं के निर्यात की मात्रा के ब्यौरे परिशिष्ट 3 में दिए गए हैं। दी गई सूचना से यह देखा गया है कि \*\*\* अमरीकी डालर मूल्य की \*\*\* पौंड या \*\*\* किग्रा मात्रा का निर्यात किया गया था। प्रति इकाई निर्यात कीमत \*\*\* अमरीकी डालर/पौंड या \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा बनती है जिसे जांच के तहत इन प्रारंभिक जांच परिणाम के प्रयोजनार्थ अपनाया गया है।

निर्यातक ने प्रश्नावली के परिशिष्ट 4 के अनुसार एफ ओ बी के पूर्व और पश्चात की गई लागतों के संबंध में कोई सूचना प्रस्तुत नहीं की है। इसलिए प्राधिकारी ने याचिका में यथा उपलब्ध सर्वोत्तम उपलब्ध सूचना पर भरोसा किया है। समुद्री भाड़ा \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा, बीमा \*\*\*% की दर से, परिवहन लागत \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा मानने के बाद कारखाना द्वार पर

निर्यात कीमत \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा निकाली गई है जिसे इस प्रारंभिक जांच परिणाम के प्रयोजनार्थ व्यवहार में लिया गया है।

(iv) कनाडा

प्राधिकारी ने कनाडा के उत्पादकों/निर्यातकों से सूचना के अभाव में डी जी सी आई एंड एस के आंकड़ों पर भरोसा किया है। अप्रैल-नवंबर, 2000 के दौरान \*\*\* ₹0 मूल्य की \*\*\* किग्रा मात्रा का निर्यात किया गया था जिसका जांच अवधि के दौरान औसत विनिमय दर 1 अमरीकी डालर = 45.62 ₹0 की दर से सी आई एफ मूल्य \*\*\* ₹0 प्रतिक्रिया या \*\*\* ₹0 प्रति अमरीकी डालर बनता है।

कनाडा के निर्यातकों ने प्रश्नावली के परिशिष्ट 4 के अनुसार एफ ओ बी पूर्व व पश्चात हुई लागतों के संबंध में सूचना प्रस्तुत नहीं की है। इसलिए प्राधिकारी ने याचिका में यथा उपलब्ध सर्वोत्तम उपलब्ध सूचना पर भरोसा किया है। समुद्री भाड़ा \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा, बीमा \*\*\*% की दर से, परिवहन लागत \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा मानने के बाद कारखाना द्वार पर निर्यात कीमत \*\*\* अमरीकी डालर/किग्रा निकाली गई है जिसे इस प्रारंभिक जांच परिणाम के प्रयोजनार्थ व्यवहार में लिया गया है।

(ग) पाटन मार्जिन

जैसाकि ऊपर दर्शाया गया है कारखाना द्वार पर सामान्य मूल्य और कारखाना द्वार पर निर्यात कीमत के आधार पर प्रत्येक अकेले सहकारी उत्पादक/निर्यातक और अन्य के मामले में उनके द्वारा निर्यातित ग्रेडों के लिए पाटन मार्जिन निम्नानुसार हैं-



निर्यातक	ग्रेड	एन वी/किग्रा	ई पी/किग्रा	डी एम(%)
एसेरिनाक्स				
	304	*** ई अथवा अमरीकी डालर ***	*** ई अथवा अमरीकी डालर *** .	21.46%
	316	*** ई अथवा अमरीकी डालर ***	*** ई अथवा अमरीकी डालर ***	41.83%
	430	*** ई अथवा अमरीकी डालर ***	*** ई अथवा अमरीकी डालर ***	21.69%
कावासाकी				
	409 एल	*** अमरीकी डालर	*** अमरीकी डालर	51.17%
	436 एल टी	*** अमरीकी डालर	*** अमरीकी डालर	46.19%
	420 जे1	जांच अवधि के दौरान कोई घरेलू बिक्री नहीं, उत्पादन लागत ***	*** अमरीकी डालर	शून्य
	420 जे2	*** अमरीकी डालर	*** अमरीकी डालर	23.02%
	फेरिटिक ग्रेड (409, 410, 420 समान)	*** अमरीकी डालर	जांच अवधि के दौरान कोई निर्यात नहीं	—

	फेरिटिक टाइप 430 एवं समान	***	जांच अवधि के दौरान कोई निर्यात नहीं	—
	अन्य फेरिटिक	***	जांच अवधि के दौरान कोई निर्यात नहीं	—
	फेरिटिक टाइप सुपर ऑक्साइडेशन रसिस्टेंट स्टील	***	जांच अवधि के दौरान कोई निर्यात नहीं	—
	आस्टेनिटिक टाइप 304 समान	***	जांच अवधि के दौरान कोई निर्यात नहीं	—
	अन्य आस्टेनिटिक	***	जांच अवधि के दौरान कोई निर्यात नहीं	—
ए एल जेड				
	सी आर	*** ई या अमरीकी डालर ***	*** ई या अमरीकी डालर ***	83.58%
	सी आर एन आई	*** ई या अमरीकी डालर ***	*** ई या अमरीकी डालर ***	44.52%
	सीआरएनआईएमओ	*** ई या अमरीकी डालर ***	*** ई या अमरीकी डालर ***	27.06%
नार्थ अमेरिकन स्टेनलैस	304 304 एल 304 डी क्यू 304 डी डी क्यू	*** अमरीकी डालर	*** अमरीकी डालर	70.24%
कनाडा सभी निर्यातक	सभी ग्रेड	*** अमरीकी डालर	***	67.18%

### झ. असहयोगी निर्यातक

8. प्राधिकारी पाते हैं कि संबद्ध देशों के अन्य उत्पादकों/निर्यातकों ने निर्धारित प्रारूप में प्रश्नावली का उत्तर नहीं दिया है और सामान्य मूल्य, निर्यात कीमत और पाटन मार्जिन के बारे में सूचना प्रस्तुत नहीं की है। इसलिए प्राधिकारी ने सभी ऐसे निर्यातकों को असहयोगी माना है और संबद्ध देशों में सामान्य मूल्य और निर्यात कीमत के संबंध में सर्वोत्तम उपलब्ध सूचना के आधार पर कार्रवाई की है।

**क्षति**

9. प्राधिकारी नोट करते हैं कि संबद्ध देशों से पाटन का मार्जिन और आयातों की मात्रा उक्त नियम 11 में निर्धारित सीमा से अधिक है।

भारत में घरेलू उद्योग पर आयातों के प्रभाव की जांच के लिए प्राधिकारी ने उक्त नियमों के अनुबंध II (iv) के अनुसार उन कारकों पर भी विचार किया है जो घरेलू उद्योग की स्थिति पर प्रभाव डालते हैं यथा उत्पादन, क्षमता उपयोग, बिक्री की मात्रा, स्टॉक, लाभप्रदता, निवल बिक्री वसूली, पाटन की मात्रा और मार्जिन इत्यादि।

**(क) आयातों की मात्रा**

डीजीसीआई एंड एस के अनुसार  
मात्रा किग्रा.

देश	1998-99	1999-2000	अप्रैल-नवंबर 2000	जांच अवधि (अप्रैल-दिसंबर, 2000)
ई यू	11,027,022	18,449,128	8,036,597	9,041,171
जापान	2,672,356	1,548,542	1,518,396	1,708,195
कनाडा	1,787,349	1,486,733	903,719	1,016,683
यू एस ए	2,757,693	4,513,508	3,712,699	4,176,786
अन्य संबद्ध देश	18,244,420	25,997,911	14,171,411	159,42,837
अन्य स्रोत	8,428,020	9,797,331	5,783,011	6,505,887
कुल आयात	26,672,440	35,795,242	19,954,422	22,448,724 (वार्षिक रूप में 29,931,632)

सी आर फ्लैट उत्पादों के कुल आयातों में वर्ष 98-99 की तुलना में वर्ष 99-2000 में 134% की वृद्धि हुई है। संबद्ध देशों से संबद्ध वस्तु के कुल आयातों में वर्ष 1998-99 के मुकाबले वर्ष 99-2000 में 14249% की वृद्धि हुई थी। तथापि, अप्रैल-नवंबर, 2000 के लिए डी जी सी आई

एस द्वारा संकलित अनन्तिम आंकड़े के अनुसार आयातों की मात्रा में जांच अवधि के दौरान कमी आई है।

(ख) उत्पादन और क्षमता उपयोग

याचिकाकर्ताओं की उत्पादन क्षमता, वास्तविक उत्पादन और क्षमता उपयोग निम्नानुसार था:

याचिकाकर्ता	वर्ष	संस्थापित क्षमता (मी.टन)	उत्पादन (मी.टन)	क्षमता उपयोग
जिंदल स्टील्स	1998-99	30000	10104	33.68%
	1999-2000	45000	24388	54.20%
	जांच अवधि (अप्रैल-दिसंबर-2000)	53570	25220	47.07%

याचिकाकर्ताओं के उत्पादन और क्षमता उपयोग में गिरावट आई है।

(ग) बिक्री और बाजार हिस्सा

याचिकाकर्ताओं द्वारा की गई बिक्रियों की मात्रा और उसका मूल्य निम्नानुसार था:

वर्ष	मूल्य(मी.टन)	कीमत (रु०/मी.टन)
1998-99	10018.14	***
1999-2000	22691.36	***
जांच अवधि	25237.91	***

जहां तक बिक्री कीमत का संबंध है उसमें आए सुधार का श्रेय प्रमुख कच्ची सामग्रियों की लागत में वृद्धि को दिया गया है। निकल की एल एम ई कीमतें जन-मार्च, 99 में 4639 अमरीकी डालर/मी.टन थी जो बढ़कर जांच अवधि में 8382 अमरीकी डालर/मी.टन हो गई। बिक्री कीमत में

देखी गई वृद्धि वास्तविक नहीं है और इसे याचिकाकर्ता की निवल बिक्री वसूली में नहीं जोड़ा गया है। इस वृद्धि में कच्ची सामग्री की कीमतों में हुई प्रत्यक्ष वृद्धि शामिल नहीं है।

स्टेनलैस स्टील के सी आर प्लेट उत्पादों की मांग 98-99, 99-2000 और जांच अवधि में क्रमशः लगभग 36,690 मी.टन, 58486 मी.टन और 47686 मी.टन थी। जांच अवधि के लिए वार्षिक रूप में मांग 63,582 मी.टन है। मांग में कुल आयातों का हिस्सा 98-99, 99-2000 और जांच अवधि में क्रमशः 72.69%, 61.20% और 47.07% था। मांग में संबद्ध देशों के पाटित आयातों का हिस्सा 98-99, 99-2000 और जांच अवधि के दौरान क्रमशः 49.72%, 44.45% और 33.43% था। घरेलू उद्योग का हिस्सा 98-99, 99-2000 और जांच अवधि में क्रमशः 27.30%, 38.79% और 52.9% था।

(घ) अंतिम स्टॉक

याचिकाकर्ताओं का अंतिम स्टॉक नीचे सारणी में दिया गया है:

अंतिम स्टॉक (मी.टन)	98-99	99-2000	जांच अवधि
	756	1732	1943

याचिकाकर्ताओं के अंतिम स्टॉक में वृद्धि हुई है।

(ड.) कीमत कटौती और कीमत ह्रास

डी जी सी आई एस के आंकड़ों के अनुसार आयातित सामग्री की पहुंच कीमत घरेलू उद्योग की क्षति रहित कीमत से कम हैं-

रु०/मी.टन

वर्ष	घरेलू उद्योग की बिक्री वसूली	आयातों का पहुंच मूल्य			
		ई यू	जापान	कनाडा	यू एस ए
1998-99	***	***	***	***	***
1999-2000	***	***	***	***	***
जांच अवधि	***	***	***	***	***

(च) लाभप्रदता:

घरेलू उद्योग को अपनी बिक्री कीमतों को अपनी उत्पादन लागत से कम करने के लिए बाध्य होना पड़ा है जिसके फलस्वरूप पर्याप्त वित्तीय घाटा हुआ है। याचिकाकर्ता को 1999-2000 में 2269.61 लाख रु० का और जांच अवधि के दौरान 5403.64 लाख रु० का घाटा हुआ है। घरेलू उद्योग को हुई क्षति घरेलू बाजारों में की गई बिक्रियों से उद्योग को हुए प्रति इकाई लाभ/घाटे से स्पष्ट है जैसाकि नीचे दर्शाया गया है:-

रुपए/किग्रा	97-98	98-99	99-2000	जांच अवधि
जिंदल स्टील्स	---			
उत्पादन लागत	---			***
सभी श्रेणी	---	---	***	***
200 श्रेणी	---	---	---	***
300 श्रेणी	---	---	---	***
400 श्रेणी	---	---	---	***
बिक्री कीमत (रु०/मी.टन) उत्पाद शुल्क रहित				
सभी श्रेणी	***	***	***	***
200 श्रेणी	---	---		***
300 श्रेणी	---	---		***
400 श्रेणी	---	---		***

पी/एल				
सभी श्रेणी	—	—		(***)
200 श्रेणी	—	—		(***)
300 श्रेणी	—	—		(***)
400 श्रेणी	—	—		(***)

(ट) क्षति संबंधी निष्कर्ष

10. उपर्युक्त के परिप्रेक्ष्य में देखा गया है कि

(क) संबद्ध देशों से आयातों की मात्रा में गिरावट आई है किन्तु ये आयात पाटित कीमतों पर हो रहे हैं;

(ख) अगर पाटित आयात न होते तो याचिकाकर्ताओं का बाजार हिस्सा बेहतर रहा होता । पाटित आयातों से उनकी कीमतों में कमी हुई है;

(ग) याचिकाकर्ताओं को आयात कीमतों के समान कीमत रखने पर मजबूर होना पड़ा है जोकि उनकी क्षति रहित कीमत से कम हैं जिससे घाटा हुआ है;

(घ) घरेलू उद्योग के पास पर्याप्त अंतिम स्टॉक शेष है ।

(ठ) कारणात्मक संबंध

11. प्राधिकारी नोट करते हैं कि अगर पाटित आयात न होते तो घरेलू उद्योग का बाजार हिस्सा बेहतर रहा होता । घरेलू उद्योग को संबद्ध वस्तु की बिक्री पर घाटा हो रहा है और इसका श्रेय सीधे ही संबद्ध देशों से हुए कम कीमत पर आयातों को जाता है जिससे उन्हें घटी हुई कीमतों पर बेचने के लिए बाध्य होना पड़ा है यदि पाटित आयात न होते तो याचिकाकर्ता अपनी क्षति रहित कीमत की वसूली कर सकते थे ।

निर्यात कीमत में गिरावट के परिणामस्वरूप पहुंच कीमत में कमी आ गई और तदनन्तर याचिकाकर्ताओं की बिक्री कीमतों में गिरावट आई। घरेलू उद्योग को पाटित आयात कीमतों की बराबरी करने के अपने प्रयास में अपनी क्षति रहित कीमत से कम कीमत पर बिक्री करने के लिए बाध्य होना पड़ा जिसके परिणामस्वरूप घरेलू उद्योग क्षति रहित कीमत वसूल नहीं कर सका। इसलिए प्राधिकारी का मानना है कि घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति संबद्ध देशों/क्षेत्रों से प्राप्त आयातों के कारण हुई।

(ड) भारतीय उद्योग के हित व अन्य मुद्दे

12. सामान्य तौर पर पाटनरोधी शुल्क लगाने का उद्देश्य ऐसे पाटन को समाप्त करना है जिससे भारतीय उद्योग को नुकसान हो रहा है तथा भारतीय बाजार में ऐसी खुली और उचित प्रतिस्पर्धा की पुनः बहाली करना है जो कि देश के सामान्य हित में है।
13. यह माना गया है कि पाटनरोधी शुल्क लगाने से संबद्ध वस्तु के उपयोग से विनिर्मित उत्पादों के कीमत स्तर प्रभावित होंगे और परिणामस्वरूप इन उत्पादों की सापेक्ष प्रतिस्पर्धात्मकता पर प्रभाव पड़ सकता है। किन्तु पाटनरोधी उपायों से भारतीय बाजार से उचित प्रतिस्पर्धा कम नहीं होगी, विशेष तौर पर तब जब शुल्क की उगाही ऐसी राशि तक सीमित कर दी जाती है जो कि घरेलू उद्योग को हुई क्षति की पूर्ति करने के लिए जरूरी है। इसके विपरीत पाटन द्वारा प्राप्त होने वाले अनुचित लाभ समाप्त होंगे, घरेलू उद्योग के ह्रास को रोका जा सकेगा और उपभोक्ताओं को व्यापक विकल्प कराने में मदद मिलेगी। पाटनरोधी उपायों से संबद्ध देशों/क्षेत्रों से आयात किसी भी प्रकार कम नहीं होंगे इसलिए उपभोक्ताओं के लिए इस उत्पाद की उपलब्धता पर कोई असर नहीं पड़ेगा।
14. घरेलू उद्योग को हुई क्षति को समाप्त करने के लिए आवश्यक पाटनरोधी शुल्क की सीमा का निर्धारण करने के लिए प्राधिकारी ने घरेलू उद्योग के लिए क्षमता उपयोग के इष्टतम स्तर पर उत्पाद की इष्टतम लागत पर विचार करते हुए घरेलू उद्योग के लिए भारत में स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रॉल्ल्ड फ्लैट उत्पादों की उचित बिक्री कीमत पर विश्वास किया है।



(ठ) पहुंच मूल्य

15. आयातों का पहुंच मूल्य विभिन्न ग्रेडों के स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट उत्पादों की निर्यात कीमत के आधार पर निर्धारित किया गया है जैसाकि पाटन से संबंधित पैरा में बतलाया गया है और उसमें प्रचलित स्तर का सीमा शुल्क और एक प्रतिशत उतराई प्रभार जोड़ा गया है।

(ण) निष्कर्ष

पूर्वोक्त पर विचार करने के बाद यह देखा गया है कि:

- (क) संबद्ध देशों/क्षेत्रों के मूल के या वहां से निर्यातित पैरा घ के अंतर्गत उल्लिखित स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट उत्पादों का सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर भारत को निर्यात किया गया है, जिसके कारण पाटन हुआ है;
- (ख) घरेलू उद्योग को क्षति हुई है;
- (ग) क्षति संबद्ध देशों/क्षेत्रों से आयातों के कारण हुई है।

पाटन मार्जिन के बराबर या उससे कम पाटनरोधी शुल्क की राशि की सिफारिश करने पर विचार किया गया था, जिसे यदि लगाया जाय तो उससे घरेलू उद्योग की क्षति समाप्त हो जाएगी। आयातों की पहुंच कीमत की तुलना जांच अवधि के लिए निर्धारित घरेलू उद्योग की क्षति रहित बिक्री कीमत के साथ की गई थी। मै0 एसेरीनॉक्स, स्पेन और मै0 ए एल जेड बेल्जियम द्वारा निर्यातित 300 सीरीज के लिए भारत औसत पहुंच कीमत की तुलना जब उक्त सीरीज के लिए घरेलू उद्योग के लिए निर्धारित एन आई पी के साथ की गई तो कीमत में किसी क्षति का पता नहीं चला था। तथापि जब मै0 कावासाकी, जापान द्वारा निर्यातित 400 सीरीज के लिए भारत औसत पहुंच कीमत की तुलना उक्त सीरीज के लिए घरेलू उद्योग के लिए निर्धारित एन आई पी के साथ की गई तो कीमत में क्षति को पता चला। तदनुसार, यह प्रस्ताव किया जाता है कि सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के अध्याय 72 के उपशीर्ष सं. 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 और 7219.90 के अंतर्गत वर्गीकृत सभी ग्रेडों/सीरीज के जिसका प्रसंस्करण किया गया हो अथवा नहीं, 600 मी.मी.या उससे अधिक चौड़ाई वाले स्टेनलैस स्टील के कोल्ड रोल्ड फ्लैट

उत्पादों पर केन्द्र सरकार द्वारा इस संबंध में जारी की जाने वाली अधिसूचना की तारीख से अंतिम निर्धारित होने तक अनन्तिम पाटनरोधी शुल्क लगाया जाए। पाटनरोधी शुल्क कॉलम 4 में उल्लिखित राशि होगी:

देश	ग्रेड	उत्पादक/निर्यातक	राशि (अमरीकी डालर/किग्रा)
1	2	3	4
स्पेन	304	मै0 एसिसेनाँक्स एम.ए.	Nil
	316		Nil
	430		Nil
	अन्य(200सीरीज)		0.22
	सभी अन्य ग्रेड		0.37
बेल्जियम	सी आर	मै0 ए एल जेड एन बी	0.40
	सी आर एन आई		Nil
	सीआरएन आईएमओ		Nil
	अन्य(200सीरीज)		0.22
	सभी अन्य ग्रेड		0.37
ई यू	सभी ग्रेड	सभी अन्य उत्पादक/निर्यातक	0.37
जापान	409 एल	मै0कावासाकी कॉरपोरेशन एंड मै0कावासाकी काशों कारपोरेशन, सुमितोमो कारपो और निक्को बोइकी कैसा लिमि आदि के साथ	0.26
	436 एल टी		0.26

	420 जे1		Nil
	420जे2		0.26
	अन्य (200सीरीज)		0.25
	अन्य(300 सीरीज)		0.70
	सभी अन्य ग्रेड		0.40
जापान	सभी ग्रेड	सभी अन्य उत्पादक/निर्यातक	0.70
कनाडा	सभी ग्रेड	सभी उत्पादक/निर्यातक	0.20
यूएसए	कायल्स 304,304 एल,304डीक्यू,304 डीडी क्यू	मै0नार्थ अमेरिकन स्टेनलैस	0.60
	सभी अन्य ग्रेड	मै0 नार्थ अमेरिकन स्टेनलैस	0.82
यू एस ए	सभी ग्रेड	अन्य सभी उत्पादक/ निर्यातक	0.82

त. आगे की प्रक्रिया

17. प्रारंभिक निष्कर्षों को अधिसूचित करने के बाद निम्नलिखित प्रक्रिया अपनाई जाएगी;
- (क) प्राधिकारी सभी हितबद्ध पार्टियों से इन निष्कर्षों के बारे में टिप्पणियां आमंत्रित करेंगे और उन पर अंतिम निष्कर्षों में विचार किया जाएगा;
- (ख) प्राधिकारी द्वारा निर्यातकों, आयातकों या धिकाकर्ताओं तथा अन्य हितबद्ध पार्टियों को अलग से लिख जा रहा है, जो इस अधिसूचना के जारी होने की तारीख से 40. दिनों के अंदर अपने विचार प्रस्तुत कर सकते हैं। कोई अन्य हितबद्ध पार्टी भी इन निष्कर्षों के प्रकाशन की तारीख से 40 दिनों के भीतर अपने विचारों से अवगत करा सकती है।

- (ग) प्राधिकारी सभी हितबद्ध पार्टियों को मौखिक अनुरोध करने को अवसर प्रदान करेंगे।

- (घ) अंतिम निष्कर्षों की घोषणा करने से पहले प्राधिकारी आवश्यक तथ्यों को प्रकट करेंगे।

**MINISTRY OF COMMERCE****NOTIFICATION**

New Delhi, the 29th November, 2001

**Subject : Anti-Dumping investigations concerning imports of Cold Rolled Flat Products of Stainless Steel originating in or exported from European Union, Japan, Canada and USA ... Preliminary Findings.**

**No. 24/1/2001-DGAD.—** Having regard to the Customs Tariff Act 1975 and the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury ), Rules 1995, thereof:

**A. PROCEDURE:**

1. The procedure given below has been followed with regard to the investigations:
  - i) The Designated Authority (hereinafter referred to as Authority), under the above Rules, received a written petition from M/s. Jindal Strips Ltd., Hisar, alleging dumping of Cold Rolled Flat Products of stainless steel originating in or exported from European Union, Japan, Canada and USA.
  - ii) The preliminary scrutiny of the application revealed certain deficiencies, which were subsequently rectified by the petitioner. The petition was thereafter considered as properly documented.
  - iii) The Authority on the basis of sufficient evidence submitted by the petitioner decided to initiate investigations against alleged dumping of imports of Cold Rolled Flat Products of stainless steel originating in or exported from European Union, Japan, Canada and USA. The Authority notified the Embassies of the subject countries/territory about the receipt of dumping allegation before proceeding to initiate investigations in accordance with sub-rule 5(5) of the Rules.
  - iv) The Authority issued a Public Notice dated 21<sup>st</sup> August 2001, published in the Gazette of India Extraordinary initiating anti-dumping investigations concerning imports of Cold Rolled Flat Products of stainless steel originating in or exported from European Union, Japan, Canada and USA classified under customs sub-heading nos. 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 and 7219.90 of Chapter 72 of the Customs Tariff Act, 1975. The classification is however indicative only and in no way binding on the scope of the present investigations.
  - v) The Authority forwarded a copy of the Public Notice to the known exporters (whose details were made available by the petitioner) and industry associations and gave them

an opportunity to make their views known in writing within forty days from the date of the letter.

- vi) The Authority forwarded a copy of the Public Notice to the known importers of Cold Rolled Flat Products of stainless steel (whose details were made available by the petitioner) and advised them to make their views known in writing within forty days from the date of the letter.
- vii) Request was made to the Central Board of Excise and Customs (CBEC) to arrange details of imports of Cold Rolled Flat Products of stainless steel originating in or exported from European Union, Japan, Canada and USA.
- viii) The Authority provided copies of the non-confidential Petition to the known exporters and the Embassies of the subject countries/territory in accordance with Rule 6(3) supra.
- ix) The Authority sent a questionnaire, to elicit relevant information to the following known exporters in European Union, Japan, Canada and USA in accordance with Rule 6(4);

#### **European Union**

- ALZ NV  
Swinnenwlierweg 5,  
Industriegebied Genk-Zuid,  
Zone 6A, Belgium
- Ugine (Division of Usinar)  
Immeuble Pacific,  
13 Cours Valmy, 92070 La Defense 7,  
Cedex, France
- Acerinox S.A.  
Santiago de Compostela 100,  
28035 Madrid, Spain

#### **Japan**

- Kawasaki Steel Corp  
Hibiya Kokusai Building,  
2-3 Uchisaiwaicho 2-chome,  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-0011
- Nippon Metal Industry Co Ltd.,  
Shinjuku Mitsui Building, 2-1-1  
Nishi-shinjuku-ku, Tokyo 163-0470

#### **Canada**

- Atlas Speciality Steels  
One Centre Street, Welland,  
Ont L3B5R7, Canada

**USA**

- A.K. Steel Corporation  
703 Curtis  
Middletown, OH 45043
- Allegheny Ludlum  
An Allegheny Technologies Company  
1000 Six PPG Place  
Pittsburg, PA 15222-5479
- North American Stainless  
6870 Highway 42 East  
Ghent, KY 41045
- J&L Speciality Steel, Inc  
P.O. Box 3373  
Pittsburg, PA 15230-3373

The following exporters responded to the questionnaire:-

- M/s Acerinox S.A  
Santiago de Compostela, 100  
28035 Madrid, Spain
- M/s ALZ nv  
Swinnenwijerweg 5  
Industriegebied Genk-Zuid, Zone 6A  
B-3600 GENK, Belgium
- Kawasaki Steel Corporation,  
2-3, Uchisaiwaicho 2 chome,  
Chiyoda-ku,  
Tokyo 100 011, Japan
- North American Stainless,  
6870 Highway 42 East,  
Ghent, KY 41045, USA

The Delegation of the European Union in India and the Embassies of Japan, Canada and USA were informed about the initiation of the investigation in accordance with Rule 6(2) with a request to advise the exporters/producers from their countries/territory to respond to the questionnaire within the prescribed time. A copy of the letter, non-

confidential petition and questionnaire sent to the exporters was also sent to them, alongwith the name and addresses of the exporters.

- x) A questionnaire was sent to the following known importers of CR Flat Products of Stainless Steel in India calling for necessary information in accordance with Rule 6(4);

**IMPORTERS**

Ratna Guru Stainless,  
International,  
Mumbai-400 004

Alfa Laval (I) Ltd.,  
PUNE – 411012

Bhandari Foils Pvt. Ltd.,  
DEWAS (MP)-455001

Bharat Heavy Electricals,  
BHOPAL – 462022

Bharat Heavy Electricals Limited,  
HYDERABAD – 502032

Indian Dairy Machinery Co. Ltd.,  
GUJARAT

Jay Bharat Maruti Limited,  
GURGAON – 122C15 (Haryana)

M. Patwari Traders Pvt. Ltd.,  
MUMBAI – 400020

Madras Steels & Tubes,  
CHENNAI – 600001

Mahindra Intertrade Ltd.,  
Mumbai – 400 018

Mark Auto,  
GURGAON – 122001

Mysore Steel Suppliers,  
BANGALORE – 560002

Ratnamani Metals & Tubes Ltd.,

Ahmedabad – 380013

Salem Stainless Steel Suppliers,  
CHENNAI – 600003

Salem Stainless Steel Suppliers,  
BANGALORE – 560002

Siddarth Sales Agencies,  
CHENNAI – 600003

Suraj Stainless Road,  
AHMEDABAD – 380009

Response was filed by the following:

- All India Stainless Steel Manufacturers Association
  - Metals & Stainless Steel Merchants' Association
  - Indian Dairy Machinery Company Ltd.
  - R.M. Creations, Inc. New York
- xi) The Authority made available the non-confidential version of the evidence presented by various interested parties in the form of a public file kept open for inspection by the interested parties.
- xii) Cost investigations were conducted to work out optimum cost of production and cost to make and sell the subject goods in India on the basis of Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) on the information furnished by the petitioners so as to ascertain if anti-dumping duty lower than the dumping margin would be sufficient to remove injury to the domestic industry.
- xiii) Some of the interested parties requested for extension in time to file their responses to the importers questionnaire which was granted upon due cause shown.
- xiv) \*\*\* In this notification represents information furnished by an interested party on confidential basis and so considered by the Authority under the Rules.
- xv) Investigations were carried out for the period 1<sup>st</sup> April 2000 to 31<sup>st</sup> December, 2000 (9 months).

## **B. PETITIONERS VIEWS**

2. The petitioner has raised the following major issues in their petition and in their subsequent submissions:



i) The product under investigation in the present case is Stainless Steel Coils, Sheets and Plates of the following description:-

“Cold rolled Flat Products of stainless steel, of a width of 600mm or more, whether further processed or not of all grades/series.”

The subject goods described as Cold rolled Flat Products of stainless steel, are classified under Customs sub-heading nos. 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 and 7219.90 of Chapter 72 of the Customs Tariff Act, 1975. The classification is however indicative only and in no way binding on the scope of the present investigations.

ii) The petitioner has clarified the following:-

- (a) The grades produced by the domestic industry are commonly referred as 300 series. These are Austenitic Stainless Steel with high Nickel and these are expensive grades in the family of austenitic stainless steel. The 300 series material is used in different applications. The common grade is 304. It is used mainly for fabrication where corrosion resistance is required.
- (b) There are other varieties of austenitic stainless steel which are called AISI 200 series where the expensive nickel has been substituted by manganese, copper and nitrogen. This is a cheaper variety of austenitic stainless steel and mainly used in domestic market in the utensil and tubing sector.
- (c) There are other varieties of stainless steel which are called 400 series which is normally ferritic and martensitic stainless steel. These are normally straight chromium stainless steel with some micro adjustment of other alloy elements. These are cheaper variety of stainless steel mainly used in cutlery, razor blade, automobile muffler, tubing and coinage industry.

All the grades of 200, 300 and 400 series of stainless steel are produced by the domestic industry. Apart from these 200, 300 and 400 series, there are other two varieties namely, precipitation hardness stainless steel and duplex stainless steel which are manufactured in India and around the world.

The normal series stainless steel contain two major elements:- chromium and nickel. The price of these elements are high and are subject to change.

iii) The subject goods are freely importable into India for several years and are also importable under the provisions of the Advance License Scheme. Exporters from the European Union, Japan, Canada and USA have been exporting the subject goods to India for last many years.

iv) The petitioner has stated that the production of Cold Rolled Stainless Steel Coils/Sheets has been as given below:-

Year	SAIL Salem Plant (estimated in MT)	Jindal Strips Ltd., Hisar (in MT)	SAIL % of total	JSL % of total
1998-99	20000	10104	66.44	33.56
1999-2000	22000	24388	47.43	52.57

Apr-Dec 2000	15000	29110	34.01	65.99
-----------------	-------	-------	-------	-------

v) The petitioner has neither imported the subject goods nor are they related to the exporters or importers of the alleged dumped article.

vi) The subject goods are being manufactured in India by SAIL and JSL. The production process for the said item uses the Electric Arc Furnace with refining facilities such as AOD/VOD, continuous casting and associated rolling facilities. There is no difference in the basic process of manufacture adopted by the petitioners and the exporters from the subject countries.

vii) The subject products produced by the petitioner and the subject products imported from the subject countries/territories namely, European Union, Japan, Canada and USA by Indian importers are being used interchangeably by the consumers in India. There are general similarities in physical characteristics, production process, end use in the subject products imported from the subject countries and that produced by the petitioner. The subject products compete directly with each other and with those imported from other countries and together compete with the domestic like product. Thus the subject products produced in the domestic industry and imported from the subject countries are commercially and technically substitutable and therefore, are "like articles" as envisaged under Anti-Dumping Rules.

#### Views given by the Ministry of Steel:-

i) As per the information of the Administrative Ministry, there are presently two large Cold Rolled Stainless Steel Coils, Sheets and Plates producers in India, namely Salem Steel Plant of SAIL and Jindal Strips Ltd., Hisar. Only Jindal Strips has captive steel making refining and hot rolling facility. SSP procures stainless steel slabs which is further hot rolled and thereafter cold rolled to produce CRSS coils, sheets and plates. The production capacity of the subject goods of SAIL and Jindal are as follows:-

	1997-98		1998-99		1999-2000		2000-2001	
	Cap.	Prod.	Cap.	Prod.	Cap.	Prod.	Cap.	Prod.
SAIL	70000	56365	70000	41033	70000	43828	70000	28910
JSL	NA	NA	30000	10104	60000	24388	90000	29110

Details of seven other small CRSS sheets and strips producers in the country have been given who are basically manufacturing the subject goods of width less than 600mm. The Authority notes that based on the information above the Petitioner represents 50.17% of the total Indian production in 2000-2001. Therefore, the petitioner satisfies the standing to file the present petition and constitutes the domestic industry under the Rules.

ii) The 300 series grades and 400 series grades have been developed for specific end-uses/applications and therefore, they are not to be substituted for each other. The optimum grade is selected by the end-user based on the end-use applications.

## C. VIEWS OF IMPORTERS, EXPORTERS AND OTHER INTERESTED PARTIES

### 3. Importers views

#### (A) Submissions from All India Stainless Steel Manufacturers Association :

- (i) The petitioner has used vague terms as 'width of 600 mm and more' to blind issues on the ground reality. The fact remain that M/s Jindal Strips Ltd. and Salem Steel Plant can produce width ranging from 600 mm to 1250 mm only. The products in width range of 1250 mm to 2500 mm are more in demand which are not manufactured in India.
- (ii) The petitioner has wilfully withheld the domestic capacity of production that is types and grades of production vis-à-vis the total demand of the country per annum. Both Jindal and Salem have been engaging themselves mostly in low nickel materials. If anti-dumping duty is imposed, scarcity is bound to take place especially in special grade material, which are used for special purposes by many industries including exports.
- (iii) The petitioner has not stated why they export their best prime materials to the very subject countries at a lower price just at par with the price of second grade goods imported in India. The petitioner has not affirmed difference in quality involving finish, composition, test proof, etc. between domestic product and imports. Secondly, the petitioner does not produce goods beyond 1250 mm width and the goods which are mostly imported is between 1500 mm to 2500 mm width. So it is obvious that the goods produced by the petitioner are not 'like goods' imported.
- (iv) The said countries treat the secondary/defective materials nearly as scrap and they are happy enough to sell them between USD 900-1000 per ton which is higher than the price of scrap at USD 600-1000. On the other hand developing nations need them to cater to the needs of poor people. Moreover, imports pay customs duty @ 35% + 4% SAD on such materials which gives a big chunk of revenue to the Government.
- (v) Small scale industries and small manufacturers whose contribution to the total export is significant need proven quality material at cheaper prices. Jindal and Salem cannot afford to meet the challenge. Anti-dumping duty on imports would lead to decrease in volume of exports making the Government lose both ways in terms of foreign exchange as well as import duty.

#### (B) Metals & Stainless Steel Merchants' Association :

- (i) M/s Jindal Strips Ltd. and Salem Steel Plant can produce only width ranging from 600 MM to 1250 MM. The products in width range of 1250 MM to 2500 MM are imported mainly which are not manufactured in India. Such imports should not attract Anti-Dumping Duty at all. Any levy would seriously affect user units and affects countries export efforts and earnings. The basis of the petition appears to create domestic shortage of SS products so that Jindal would make profits.
- (ii) Domestic demand for SS rolled materials are nearly 10 lakh tons of which 6 lakh tons and more is for low nickel and 3 lakh tons and more for high nickel I>E. special grade materials like 304/310/316/317/321. But M/S Jindal and Salem Plant make only low nickel materials. Hence anti dumping duty is not justified on special grade materials imported. Similarly, on

- CR sheets etc. of 1250 MM & more width used for home use and exports. Anti dumping duty would increase the cost of raw materials imported and affect stainless steel user industry and consumers. Jindals do not produce goods beyond 1250 MM width and such high width goods are mostly imported is between 1250 MM to 2500 MM width. It is obvious Jindals have no case to plead injury by import of goods not manufactured by them.
- (iii) In the said countries, the secondary/defective materials have no demand and hence sell them between US \$ 800-1000 per ton while the price of scrap is around US \$ 600 PMT. Imports pay custom duty @ 35% + 40% said which brings good revenue to Govt. of India.
  - (iv) Further M/S Jindal is the main aspirant to take over Salem Steel Plant to achieve the status of monopoly. The intention of Jindal is to create unreal scarcity and earn huge profits.
  - (v) We also understand that the landed cost import duty of second grade materials/price is higher than that of the domestic price of seconds/defectives of Jindal.
  - (vi) We respectfully pray the Designated Authority not to levy any provisional anti-dumping duty till a thorough investigation is conducted on the demand pattern (grade thickness width etc.) and their corresponding domestic production and their comparative prices.

**(C) Submissions by Indian Dairy Machinery Company Ltd.**

- (i) Indian Dairy Machinery Company Ltd. is a wholly own subsidiary of National Dairy Development Board, Anand. They use imported Stainless Steel for captive consumption.
- (ii) Details of product imported duty free (under advance licence, etc) is as follows:

S.No.	Country	Particulars	USD	Qty (MT)	CIF (Rs.)
1.	USA	COLD ROLLED SS COILS -AISI 304 4.62 MM THK -AISI 304 4.06 MM THK	***	*** MT *** MT	***
2.	SPAIN	COLD ROLLED SS COILS -AISI 304 2 MM THK - AISI 304 2.5 MM THK - AISI 304 3 MM THK - AISI 304 4 MM THK	***	***MT ***MT ***MT ***MT	***
3	SPAIN	COLLED ROLLED SS COILS - AISI 304 6 MM THK	***	***	***

**(D) R.M. CREATIONS, INC. NEW YORK**

- (a) In USA and Canada there is not much demand for defective seconds in SS Materials.
- (b) The percentage of Production of Defective is very small.
- (c) Demand for defective/seconds come mainly from developing countries in Africa, West Asia, SE Asia including Indian Sub Continent hence Exports to these countries.
- (d) Our Exports are of width 1500 mm mainly which is not produced by Jindal.
- (e) We also state that our CIF price plus Indian Import duty is higher than Jindal's price of defective seconds material.

- (f) We also understand that our Exports to India are different in Quality, Grade, Thickness, Width etc. from one produced by M/S Jindal Strips and sold in India.

#### **4. Exporters Views**

##### **(A) M/S Acerinox, S.A., Spain**

This exporter has furnished a response to the questionnaire forwarded by the Authority and also furnished a non-confidential summary. The general submissions made are as follows:

- (i) A meaningful non-confidential summary has not been made available by the petitioner.
- (ii) Standing of the domestic industry is not clearly established.
- (iii) No production in India for some of the items covered in the investigations.
- (iv) Under para 2.5 of the petition, it is stated that the domestic industry can produce CR Coils upto a maximum a width of 1250mm. Therefore, the coils imported into India having a width of more than 1250mm should not be covered.
- (v) Import prices from Saudi Arabia are substantially lower than that of the subject country.

##### **(B) M/S Kawasaki Corporation, Japan**

This exporter has furnished a response to the questionnaire forwarded by the Authority and also made available a non-confidential summary thereof. The following general submissions have been made:

(i) Kawasaki Steel Corporation produces and sells steel products, including cold-rolled stainless steel, to trading companies (Kawasho Corporation, Sumitomo Corporation and Nikko Boeki Kaisha Ltd. etc) in Japan on an FOB basis, or FAS basis as a case may be, and title to the steel products are transferred to trading companies in Japan. Trading companies, then, export steel products to foreign countries including India. Therefore Kawasaki steel corporation submits answer to exporters questionnaire to Ministry of Commerce together with trading companies.

(ii) During the POI, KSC did not export nickel based stainless steel including without limitation SUS 304.

(iii) KSC has exported only the following types to India during the period of investigation:

- a) Type R409 L
- b) Type R436 LT
- c) Type SUS420 J1
- d) Type SUS420 J2

a) Type R409 L is a highly specialized stainless steel used by the automobile industry for catalytic converters and exhaust systems. In particular this product performs well under high temperatures and is resistant to oxidation. It complies with Japanese Standards SUH409 L

b) Type R436 LT is a chromium based product which has extra high resistance to auto exhaust condensation. It is typically used for automobile mufflers.

- c) Type SUS420 J1 is an improved wear resistance and hardened stainless steel where the carbon content is increased.
  - d) Similarly in SUS420 J2, the carbon is further increased compared to SUS 420 J1 to improve the wear resistance and hardened ability.
- (iv) The fundamental issue is that the grade exported to India by KSC comprise a small percentage of the petitioners production and cannot cause injury to the domestic market. In fact, the steel exported by KSC have specialised application. The Indian market is largely given by a requirement for utensils (200 and 300 grade) which covers 75% of the market. KSC did not export these grades during the POI.
- (v) The 200 series which caters for the lower end of the market (mainly household articles) accounts for over 75% of the petitioners volumes. (Source: [www.indiaonline.com-Exhibit 2](http://www.indiaonline.com-Exhibit 2)).
- (vi) In India 76% of the consumption is in the form of utensils. Industry segments account for 10-12%, pipes and tubes account for 3-4%, architecture and buildings with automotive, railways and transport account for just 1% of usage. (Source: [www.indiaonline.com-Exhibit 2](http://www.indiaonline.com-Exhibit 2)).

#### **(C) M/S ALZ , Belgium**

This exporter has furnished a response to the questionnaire forwarded by the Authority A non-confidential summary thereof has not been furnished. The following general submissions have been made:

- (i) ALZ has coded second choice merchandise in its own system. ALZ classifies material that is rejected during quality control because of a bad surface a second choice material. This quality control is effected during the inspection of each coil at the finishing line (slitting and cutting). This determination is based on the appearance of any of the following "surface defects" – undulation, slight dents, scratches. Material may also be classified as second choice if the annealing process was interrupted, causing disturbance in the structural properties (strength, elongation, hardness) of the material.
- (ii) Even for second choice, the chemical composition of the material should not differ from the standard.
- (iii) Second choice is always sold from available stock based on what has been defined as second choice. Second choice material is only offered to customers that are specifically inquiring for this kind of material and who are not able or interested in buying first choice material at an higher price.

#### **(D) M/S North American Stainless:**

North American Stainless is a subsidiary of M/S Acerinox, S.A. This exporter has furnished an incomplete response to the questionnaire forwarded by the Authority and has not made available a non-confidential summary thereof. They have not furnished information on Price structures and sales arrangements in Appendices 4,5 and 6. Discounts/commissions (if any), and charges before and after fob on account of various costs in order to arrive at the domestic and export price at the ex-factory

level are not known. The cost of production required to be furnished as per format in Appendix 8, 9 and 10 does not state the ex-factory cost per unit. Information on Indian customers (Appendix-5) have not been provided.

**(E) M/S Avesta Polarit Stainless, Finland:**

This exporter has not furnished a response to the questionnaire forwarded by the Authority or made available a non-confidential summary thereof. The information furnished by them is confidential. Some of the general submissions are as follows:

(i) During the period of investigation Avesta Polarit despatched cold rolled coils of different thicknesses to India. All despatches to India were made by Avesta Polarit Thin Script Nyby in Sweden to the same customer in India.

**(F) M/S Ugine, S.A., France**

This exporter has stated that during the period of investigations, they had no sales, nor exported any subject merchandise to India. They have requested to be excluded from the scope of the Designated Authority's investigations of cold rolled flat products.

**(G) M/S AK Steel Corporation, 703 Curtis Street, Middletown, Ohio 45043-0001**

This exporter has not provided a response to the questionnaire and has given the reasons thereof which are as follows:

(i) During the POI, they have only made the following shipments of the subject goods to India. The total quantities and values are as follows:

Month of shipment	Value (USD)	Volume (MT)	Average unit Value (USD)
Apr., May, Aug 2000	***	***	***

(ii) The products covered by these shipments were 17-7 PH cold rolled strips and 15-7MO cold rolled strips (purchased for running a trial). AK Steel made no other shipments of the subject goods during the POI. No sales have been made in 2001.

(iii) The products shipped during the POI remained only temporarily in India. They underwent further manufacturing processes by Hewlett Packard in India and were subsequently re-exported to the United States. This small quantity which did not remain in India is not significant to the investigation.

(iv) Even if these products had remained in India, these are highly specialised products that are not manufactured in India. The average unit prices for these shipments were very far above typical US or Indians market prices for cold rolled flat products of stainless steel.

**(H) M/S ACCIAI SPECIALI TERNI ("AST"), Italy**

This exporter has not responded to the questionnaire but has submitted a representation through their counsel. AST is the manufacturer of stainless steel sheets and strips in Italy. They have not effected any exports to India in the last two years including the POI

**(I) M/S Nippon Metal Industry Co. Ltd., Japan**

This exporter has not furnished a response to the questionnaire but has made the following general submissions:

- (i) Nippon Metal Industry Co. Ltd. is one of the stainless producers in Japan. Their main business is for the domestic market in Japan and there are some quantities for exports. However, their main market for export is South East Asia (ASEAN), China including Hong Kong. Also, there are some quantities for Europe, Australia.
- (ii) During the period of investigation, they did not export any quantities to India. They also do not have any regular customer in India.

**EXAMINATION OF THE ISSUES RAISED**

- 5. The submissions made by the petitioner and importers to the extent they are relevant under the Rules and have a bearing upon the case, have been examined and dealt with at appropriate places hereunder.

**D. PRODUCT UNDER INVESTIGATION**

The product under investigation in the present case is Stainless Steel Coils, Sheets and Plates of the following description:-

“Cold rolled Flat Products of stainless steel, of a width of 600mm or more, whether further processed or not of all grades/series.”

The subject goods described as Cold rolled Flat Products of stainless steel, are classified under Customs sub-heading nos. 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 and 7219.90 of Chapter 72 of the Customs Tariff Act, 1975. The classification is however indicative only and in no way binding on the scope of the present investigations.

The Authority notes that the subject goods of stainless steel are normally classified into three categories depending upon their chemical composition and intended application viz.,

- (A) Austenitic Stainless Steel comprising of (i) chromium austenitic stainless steel and (ii) Low nickel austenitic stainless steel. The 200 and 300 series come under this category.
- (B) Martensitic Stainless Steel comprising of (i) high chromium grades under which comes the 400 series and (ii) low chromium grades under which comes the 500 series.
- (C) Ferritic Stainless Steel under which the 400 series is also covered.

Austenitic Stainless Steel with high Nickel are expensive grades in the family of austenitic stainless steel. Austenitic stainless steel with low nickel is a cheaper variety. Ferritic and martensitic stainless steel are other varieties of stainless steel which are normally straight chromium stainless steel with some micro adjustment of other alloy elements.



The grades in the 300 and 400 series have been developed for specific end-uses/applications and the optimum grade is selected by the end-user based on the end-use/applications.

### **E. LIKE ARTICLES**

6. CR Flat products of stainless steel are produced and sold in different grades within the broad categories/series specified in para D of these findings. While the raw material composition of these various grades vary, there is no significant difference in terms of process, equipment or technology for the production of these various grades. In order to establish that CR Flat products of stainless steel of all grades/series produced by the domestic industry is a Like Article to that exported from the subject countries, characteristics such as technical specifications, manufacturing process, functions and uses and tariff classification have been considered by the Authority.

Some interested parties have stressed on the quality differences between the prime and non-prime or secondary grades of the subject goods that are also imported and that manufactured by the petitioner. The Authority notes that the raw material composition and the production process are the same for prime and non-prime merchandise. When the quality of the finished products are not as per standards (due to the appearance of surface defects or change in mechanical properties), they are classified as non-prime material as per individual coding norms/technical standards of different manufacturers and not as per any standard gradation norms. The Authority notes that there are no firm physical attributes or technical distinctions that differentiate the prime material from the non-prime or secondary qualities of the subject goods.

The Authority concludes therefore for the purpose of these preliminary findings, that the basic manufacturing process, the applications and overall use of the imported product (in both prime and non-prime grades) and that manufactured by the petitioner are similar. There is a high degree of interchangeability and consequently of competition between the imported product in various grades/series and that manufactured by the petitioner being the subject matter of this investigation.

The Authority finds that there is no argument disputing that the subject goods produced by the domestic industry has characteristics closely resembling the imported material and is substitutable by CR flat products of stainless steel in various grades/series imported from the subject countries/territory both commercially and technically. Cold rolled Flat Products of stainless steel of all grades/series produced by the domestic industry has been treated as Like Article to the product exported from European Union, Japan, Canada and USA., within the meaning of Rule 2(d).

### **F. DOMESTIC INDUSTRY**

The petition has been filed by M/s. Jindal Strips Ltd., Hisar. The Authority notes that the petitioner accounts for 50.17% of the total Indian production in the period of investigation. The petitioner therefore satisfies the standing to file the present petition and constitutes the 'domestic industry' under the Rules.

## **G. DUMPING**

7. The Authority sent questionnaires to the known exporters from the subject countries/territory in terms of section 9 A (1). The co-operative exporters who have responded to the questionnaire forwarded by the Authority have been listed at para A 1. ix) of these findings. For the non-co-operative exporters, there are no claims made with regard to Normal Value and Export Price. The Authority has therefore been constrained to rely upon best available information with regard to Normal Value and Export Price.

## **H. EXAMINATION OF NORMAL VALUE AND EXPORT PRICE**

### **(A) NORMAL VALUE**

#### **(i) M/s Acerinox S.A., Spain**

1. Normal Value has been claimed based on sales in the home market and information on sales in the home market have been furnished in Appendix 1 of the response. The exporter had furnished information pertaining to sales of the subject goods viz. exports to India, domestic market sales and exports to other countries as per Appendix 3. The information has been furnished for Aisi 304 Group, Aisi 310 S Group, Aisi 316 Group and Aisi 430 Group. However exports of 310 grade were not made during the period of investigation. It is seen that the information has been furnished for all qualities, viz., 1 quality, 2 quality, 3 quality, and 4 quality in respect of sales made in each of these grades. The factory costs and profit furnished in Appendix 8,9 and 10 has also been furnished for all grades combined and for qualities 1 to 4 individually. In Appendix 4 (sales price structure for exports to India), adjustments before and after fob have been claimed apart from commission. In Appendix 5 (sales price structure for domestic sales, EU) adjustments have been claimed on account of charges before and after fob. The exporter has also furnished sample invoices of export sales to India and domestic sale in EU. Annual reports have also been attached. It is seen from the Profit and Loss Accounts for the years ended 31 December 2000 and 1999 in the Annual Report, that the company has made profits.
2. The counsel for the exporter has subsequently stated that the subject goods are joint products which have emanated from a joint process. The joint products may consist of a number of independent products as in the case of a coke oven plant where in addition to coke the process also produces ammonium sulphate, light oil, tar and gas. Joint products may also consist of different grades of the same product where each grade has a separate market and the values are significantly different as in the case of stainless steel products. They have further clarified that joint products have relatively high sales value and are not separately identifiable as individual products until the split of points. The raw materials and other inputs that go into the production process remain the same and are inseparable. The total costs are to be apportioned amongst the joint-products. In the present case, the total costs incurred in the production of different grades of stainless steel products are apportioned to each grade based on the sales realisation value of each grade.

#### **Examination by Authority**

1. The Authority notes that in the present case there is only a single production process that has yielded the subject goods albeit in various qualities. The prime qualities have yielded a positive sales value and the non prime or secondary qualities of the same product /grade have had a relatively lower sales realisation as compared with the sales value of the prime grade material. As already noted, the raw materials and other inputs that go into the production process remain the same for the output and are inseparable. There are also no set or firm distinctions between the various qualities or 'choices' of these individual grades of the subject goods which have been identified in the response either physically or technically. The cost of raw materials and other inputs cannot vary from the start to the end of the production process because the products that emerge are not different.

2. The Authority notes that the demarcation of 'choices' for sales made in the domestic market in EU has been made by the exporter without elaborating on the specific physical or technical attributes differentiating these 'choices'. The Authority notes that for each of the grades sold, the cost of production of each quality (categorised as quality 1, quality 2, quality 3 and quality 4) has been separately provided. The combined cost of production of all qualities for each grade has also been given. It is seen that the cost of raw material and other inputs vary significantly between the choices/qualities of each grade.

3. As far as adjustments claimed in Appendix 5 (sales price structure for domestic sales in EU) are concerned, it is seen that the system of gradation in 'choices' has been followed with regard to adjustments claimed for each choice of material without assigning any reasons whatsoever. In the 304 Group, the selling prices shown for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> choice material are \*\*\*E/kg, \*\*\* E/kg, \*\*\* E/kg and \*\*\* E/kg respectively.

4. For grade 304 the Authority has considered the claims of the exporter on account of handling and overseas freight bringing the total costs before and after fob to \*\*\* E/kg for all choices subject to verification. Similarly for 316 Group the claims of the exporter on account of handling and overseas freight has been considered by the Authority bringing the total costs before and after fob to \*\*\* E/kg for all choices subject to verification. Likewise, for grade 430 the Authority has considered the claims of the exporter on account of handling and overseas freight bringing the total costs before and after fob to \*\*\* E/kg for all choices (1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> choice only) subject to verification.

5. After considering adjustments as given above, the domestic selling price at ex-factory level for each choice of material in the said grades sold in the EU are as given below:

E/kg				
Grade	1 <sup>st</sup> choice	2 <sup>nd</sup> choice	3 <sup>rd</sup> choice	4 <sup>th</sup> choice
304	***	***	***	***
316	***	***	***	***
430	***	***	-	***

6. The quantities sold in the domestic market are as given below:-

Grade	1 <sup>st</sup> choice	2 <sup>nd</sup> choice	3 <sup>rd</sup> choice	4 <sup>th</sup> choice
304	***	***	***	***

316	***	***	***	***
430	***	***	---	***

Based on the quantities sold in the domestic market of EU as given above and the individual ex-factory selling prices of the different qualities/choices after considering adjustments claimed, the Authority has determined a weighted average ex-factory normal value of \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for the 304 grade, \*\*\*E/kg or USD\*\*\*/kg for the 316 grade and \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for the 430 grade subject to verification at an average exchange rate of E.90=1USD as claimed by the exporter in their response. The Authority notes subject to verification that these values are above their respective costs of production as claimed by the exporters subject to verification.

**(ii) M/s Kawasaki Corporation, Japan**

The exporter has furnished the non-consolidated statement of income for the years ended March 31, 2001 and 2000. It is seen that in 2001 they have made an ordinary profit of \*\*\* millions of yen. The exporter has furnished information on sales in the home market in Appendix 1 and information regarding sale of the subject goods (exports to India, domestic market sales and exports to other countries) in Appendix 3. The information has been furnished for different grades sold in the period of investigation which are as follows:-

Grade	USD/MT (POI-Total)	Qty (kg)
409L	***	***
436LT	***	***
420J1	Nil	Nil
420J2	***	***
Ferritic Type (409, 410, 420 and similar)	***	***
Ferritic Type 430 and similar)	***	***
Other Ferritic	***	***
Ferritic Type Super Oxidation resistant steel	***	***
Austenitic Type (304 and Similar)	***	***
Other Austenitic	***	***

The exporter has stated that consumption tax incurred for sales to consumers is tax tentatively collected by companies from consumers before being paid to the Government. The prevailing rate of consumption tax is \*\*\*%. Payment for purchase excluding consumption tax is accounted in the ledger and consumption tax amount is separately accounted. In the Sales price structure for domestic sales (Appendix 5), the exporter has claimed adjustments on account of inland freight, insurance, and storage. It is seen that the freight varies between different grades. Hence a uniform average freight/ton of USD \*\*\*/MT has been adopted for the purpose of these preliminary findings. After allowing adjustments on account of the above mentioned charges, the ex-factory price for various grades sold are as follows subject to verification:-

Grade	Ex-factory price (USD/MT)
409L	***
436LT	***
420J2	***
Ferritic Grade(409, 410, 420 & similar)	***
Ferritic Type 430 & similar	*** (cop taken as selling price at ex-factory level i below ex-factory cost)
Other Ferritic	***
Ferritic Type super oxidation resistant steel	***
Austenitic type 304 & similar	*** (cop taken as selling price at ex-factory level i below ex-factory cost)
Other Austenitic	*** (cop taken as selling price at ex-factory level i below ex-factory cost)

Information on Factory Cost and profit of domestic and export sales to India has been furnished in the relevant appendices.

**(iii) ALZ, Belgium**

The exporter has made the following submissions in their response to the questionnaire and subsequently:-

- They have stressed the importance of the difference of the product mix sold in India compared to the product mix sold in the domestic market and other export market. During the POI 95.5% of the ALZ sales in India are second choice material and only 4.5% of the sales are prime first choice material. On the home market of ALZ 3.3% of ALZ sales are second choice while 96.7% of the sales are prime first choice material. On the export market besides India 5.4% of the ALZ sales are second choice while 94.6% of the sales are prime first choice material.
- ALZ has coded second choice merchandise in its own system. ALZ classifies material that is rejected during quality control because of a bad surface as second choice material. Even for second choice material, the chemical composition of the material should not differ from the standard.
- The Authority's position in the matter has been given under Para I (A) (I) above.
- In the Profit and Loss Account in the Annual Report for the year 2000, the consolidated profit for the year 2000 is \*\*\*EUR against a consolidated loss of \*\*\*EUR for the year 1999.
- The exporter has furnished information on sales in the home market in Appendix 1 and information regarding sale of the subject goods in the domestic market, exports to India and exports to other countries in Appendix 3. The information has been furnished for different grades sold in the period of investigation which are as follows:-

Grade	Qty (kg)	Value (eur)
Cr	***	***
Cr Ni	***	***
CrNiMo	***	***

In the Sales price structure for domestic sales (Appendix 5), the exporter has claimed adjustments on account of commissions, bonus, packing, overall transport and overall insurance. After allowing adjustments on account of the above mentioned charges, the ex-factory price for various grades sold are \*\*\*E/kg or USD\*\*\* /kg for Cr grade; \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for CrNi grade and \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for CrNiMo grade at an exchange rate of .90E=1USD subject to verification. The Authority notes subject to verification that these values are above their respective costs of production as claimed by the exporter in Appendix 9 of their response subject to verification.

**(iv) M/S North American Stainless**

The exporter has sold second quality coils in the domestic market and has furnished information on such sales in Appendix 1 and 3. The information has been furnished for Grade 304 (304L , 304DQ, 304DDQ) sold in the period of investigation. A quantity of \*\*\*lbs or \*\*\*kg of a value of USD\*\*\* was sold at a unit value of USD \*\*\*/lbs or USD \*\*\*/kg.. As already noted, information on price structures and sales arrangements in Appendices 4,5 and 6 have not been furnished. Discounts/commissions (if any), and charges before and after fob on account of various costs in order to arrive at the domestic and export price at the ex-factory level are not known. The cost of production shown in Appendix 9 for domestic sales does not state the per unit ex-factory cost. The exporter however has shown losses incurred on domestic sales. An amount of \*\*\* (USD) has been stated as the cost of domestic sales. Considering the quantity of \*\*\*lbs or \*\*\*kg sold in the domestic market, the per unit cost of production works to USD \*\*\*/lbs or USD \*\*\*/kg. The domestic selling price per unit is therefore less than the cost of production. As per Annexure I of the Anti-Dumping Rules, the Designated Authority may disregard the sales of the like article in the domestic market of the exporting country in determining normal value when the weighted average selling price of the article is below the weighted average per unit costs. Accordingly, after adding a reasonable return @ \*\*\*% on the cost of production submitted by the company for the period of investigation, the constructed normal value has been worked out which is USD \*\*\*/lbs or USD \*\*\*/kg for the purpose of these preliminary findings and subject to verification.

**(v) Canada**

The Authority notes that no producer/exporter from Canada has responded to the questionnaire in the prescribed format and have not furnished information relating to normal value, export price, and dumping margin. There is therefore no information from concerned exporters regarding the normal value of the subject goods prevailing in the domestic market in Canada. The Authority therefore considers all such exporters to be non-cooperative and has proceeded on best available information.

In the circumstances the Authority has been constrained to determine the normal value which has been derived considering the fact that the NAFTA is also working towards the free movement of goods and member countries have tariff (and not quantitative) barriers between them. The petitioners have submitted an extract of customs tariffs prevailing in Canada from where it is seen that the MFN rate on customs heading 7219 is 4%. The constructed normal value determined for USA is USD \*\*\*/MT based on the response of the exporter from USA. After considering the MFN rate the normal value in Canada has been considered to be USD \*\*\*/MT.

**(B) Export Price****(i) M/s Acerinox S.A., Spain**

The exporter had furnished information pertaining to sales of the subject goods viz. exports to India, domestic market sales and exports to other countries as per Appendix 3. The information has been furnished for Aisi 304 Group, Aisi 310 S Group, Aisi 316 Group and Aisi 430 Group. It is seen that the information has been furnished for all qualities, 1 quality, 2 quality, 3 quality, and 4 quality in respect of sales made in each of these grades. The factory costs and profit furnished in Appendix 8,9 and 10 has also been furnished for all grades combined and for qualities 1 to 4 individually. In Appendix 5 (sales price structure for domestic sales, EU) adjustments have been claimed on account of charges before and after fob.

**Examination by Authority**

1. The Authority notes that the demarcation of 'choices' has been made by the exporter without elaborating on the specific physical or technical attributes differentiating these 'choices'. The Authority notes that for each of the grades exported to India, the cost of production of each quality (categorised as quality 1, quality 2, quality 3 and quality 4) has been separately provided. The combined cost of production of all qualities for each grade has also been given. It is seen that the cost of raw material and other inputs vary significantly between the choices/qualities of each grade.

2. As far as adjustments claimed in Appendix 4 (sales price structure for exports to India are concerned, it is seen that the system of gradation in 'choices' has been followed with regard to adjustments claimed for each choice of material without assigning any reasons whatsoever. In the 304 Group, the selling prices shown for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> choice material are \*\*\*E/kg, \*\*\*E/kg, \*\*\*E/kg and \*\*\*E/kg respectively.

3. The Authority notes that the overseas freight varies between the different choices/qualities of each grade although the same has been shown in terms of E/kg. The Authority has therefore adopted an average uniform overseas freight of \*\*\* E/kg for each choice in all the grades exported. For grade 304 the Authority has considered the claims of the exporter on account of commission, handling charge, overseas insurance bringing the total costs before and after fob (including an average overseas freight of \*\*\* E/kg for all choices) to \*\*\*E/kg, \*\*\*E/kg, \*\*\*E/kg and \*\*\*E/kg for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> choice material respectively subject to verification. For 316 Group, the Authority has considered the claims of the exporter on account of commission, handling charge and overseas insurance bringing the total costs before and after fob (including an average overseas freight of \*\*\* E/kg for all choices) to \*\*\*E/kg, \*\*\*E/kg, \*\*\*E/kg and \*\*\*E/kg for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> choice material respectively subject to verification. Likewise, for 430 Group, the Authority has considered the claims of the exporter on account of commission, handling charge and overseas insurance bringing the total costs before and after fob (including an average overseas freight of \*\*\*E/kg for all choices) to \*\*\*E/kg, \*\*\*E/kg, \*\*\*E/kg and \*\*\*E/kg for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> choice material respectively subject to verification.

4. After considering adjustments as given above, the export price at ex-factory level for each choice of material in the said grades exported to India are as given below:

Grade	Ist choice	2nd choice	3 <sup>rd</sup> choice	4 <sup>th</sup> choice	E/kg
304	***	***	***	***	
316	***	***	***	***	
430	***	***	***	***	

5. The export quantities to India are as given below:-

Grade	1 <sup>st</sup> choice	2 <sup>nd</sup> choice	3 <sup>rd</sup> choice	4 <sup>th</sup> choice
304	***	***	***	***
316	***	***	***	***
430	***	***	***	***

Based on the quantities exported to India as given above and the individual ex-factory export prices of the different qualities after considering adjustments claimed, the Authority has determined a weighted average ex-factory export price of \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for the 304 grade, \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for the 316 grade and \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for the 430 grade for the purpose of these preliminary findings and subject to verification.

**(ii) M/s Kawasaki Corporation, Japan**

In Appendix 3 the exporter has furnished the following information regarding exports made to India:-

Grade	Oty (kg)	Value (USD/MT)
409L	***	***
436LT	***	***
420J1	***	***
420J2	***	***

The exporter has stated that consumption tax levied on steel products is reimbursed when such steel products are exported. However, this is not an incentive given on export sales but implementation of the policy of Consumption Tax Act of Japan. In the Sales price structure for exports to India (Appendix 4), the exporter has claimed adjustments on account of inland freight, insurance, handling and overseas insurance. It is seen that the freight varies between different grades. Hence a uniform freight/ton has been adopted for both inland and overseas freight. The break-up of costs claimed under 'others' which vary between different grades is also not known. After adjustments as claimed, the ex-factory export price for 409L is USD \*\*\*/MT; USD \*\*\*/MT for 436LT; USD \*\*\*/MT for 420J1 and USD \*\*\*/MT for 420J2 for the purpose of these preliminary findings and subject to verification..

**(iii) M/s ALZ, Belgium**

In Appendix 3 the exporter has furnished the following information regarding exports made to India:-

Grade	Oty (kg)	Value (eur/kg)
Cr	***	***



CrNi	***	***
CrNiMo	***	***

In the Sales price structure for exports to India (Appendix 4), the exporter has claimed adjustments on account of commissions, bonus, packing, overall transport and overall insurance. After allowing adjustments on account of the above mentioned charges, the ex-factory price for various grades sold are \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for Cr grade; \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for CrNi grade and \*\*\*E/kg or USD \*\*\*/kg for CrNiMo grade for the purpose of these preliminary findings and subject to verification.

**(iv) M/S North American Stainless**

In the costs and profits of exports to India (Appendix 8) the total costs of exports to India is stated to be USD\*\*\*. Considering the quantity of \*\*\*lbs or \*\*\*kg exported to India, the per unit cost works out to \*\*\*/lbs or USD \*\*\*/kg. The exporter has shown losses incurred on export sales. Second quality coils have been exported to India to India and information on quantities of the subject goods exported to India has been furnished in Appendix 3. From the information submitted, it is seen that a quantity of \*\*\*lbs or \*\*\*kg was exported of a value of USD\*\*\*. The per unit export price works out to USD \*\*\*/lbs or USD \*\*\*/kg which is adopted for the purpose of these preliminary findings subject to verification.

The exporter has not furnished any information on costs incurred before and after fob as per Appendix 4 of the questionnaire. The Authority has therefore relied upon best available information as available in the petition. After considering ocean freight at USD \*\*\*/kg, insurance @\*\*\*%, transportation costs at USD \*\*\*/kg, the ex-factory export price works out to USD \*\*\*/kg which is adopted for the purpose of these preliminary findings.

**(iv) Canada**

The Authority has relied upon DGCIS data in the absence of information from the producers/exporters in Canada. The total quantity exported during Apr-Nov 2000 is \*\*\*kg of a value of Rs \*\*\*bringing the cif value to Rs \*\*\*/kg or USD \*\*\*/kg at an average exchange rate of Rs 45.62=1USD during the POI.

The exporters in Canada have not furnished any information on costs incurred before and after fob as per Appendix 4 of the questionnaire. The Authority has therefore relied upon best available information as available in the petition. After considering ocean freight at USD \*\*\*/kg, insurance @\*\*\*%, transportation costs at USD \*\*\*/kg, the ex-factory export price works out to USD \*\*\*/kg which is adopted for the purpose of these preliminary findings.

**(C) Dumping margin**

Based on the ex-factory normal values and ex-factory export prices as shown above, the dumping margins for each co-operative individual producer/exporter for the grades exported by them and for others are as follows:-

Exporter	Grade	NV/kg	EP/kg	DM(%)
Acerinox				

	304	***E or USD ***	***E or USD ***	21.46%
	316	***E or USD ***	***E or USD ***	41.83%
	430	***E or USD ***	***E or USD ***	21.69%
<b>Kawasaki</b>				
	409L	*** USD	***USD	51.17%
	436LT	*** USD	*** USD	46.19%
	420J1	No domestic sales during POI; COP ***	*** USD	nil
	420J2	*** USD	*** USD	23.02%
	Ferritic Grade(409, 410, 420 similar)	***USD	No exports during POI	---
	Ferritic Typ 430 & similar	***	No exports during POI	---
	Other Ferritic	***	No exports during POI	---
	Ferritic Typ super oxidation resistant steel	***	No exports during POI	---
	Austenitic type 304 similar	***	No exports during POI	---
	Other Austenitic	***	No exports during POI	---
<b>ALZ</b>				
	Cr	***E or USD ***	***E or USD ***	83.58%
	CrNi	***E or USD ***	***E or USD ***	44.52%
	CrNiMo	***E or USD ***	***E or USD ***	27.06%
<b>North American Stainless</b>	304 304L 304DQ 304DDQ	USD ***	USD ***	70.24%
<b>Canada All exporters</b>	All grades	USD ***	***	67.18%

**4. Non-cooperative exporters:-**

8. The Authority observes that the other producers/exporters from the subject countries have not responded to the questionnaire in the prescribed format and have not furnished information relating to normal value, export price, and dumping margin. The Authority therefore considers all such exporters to be non-cooperative and has proceeded on best available information with regard to normal value and export price in the subject countries.

**J. INJURY**

9. The Authority notes that the margin of dumping and quantum of imports from the subject country are more than the limits prescribed in Rule 11 Supra.

For the examination of the impact of imports on the domestic industry in India, the Authority has considered such further indices having a bearing on the state of the industry as production, capacity utilisation, quantum of sales, stock, profitability, net sales realisation, the magnitude and margin of dumping etc. in accordance with Annexure II (iv) of the rules supra.

**(a) Quantum of Imports**

As per DGCIS  
Quantity (kg)

Country	1998-99	1999-2000	April-Nov 2000	POI (Apr-Dec 2000)
EU	11,027,022	18,449,128	8,036,597	9,041,171
Japan	2,672,356	1,548,542	1,518,396	1,708,195
Canada	1,787,349	1,486,733	903,719	1,016,683
USA	2,757,693	4,513,508	3,712,699	4,176,786
Sub Countries	18,244,420	25,997,911	14,171,411	159,42,837
Other Sources	8,428,020	9,797,331	5,783,011	6,505,887
Total Imports	26,672,440	35,795,242	19,954,422	22,448,724 (annualised 29,931,632)

The total imports of CR Flat Products increased by 134% in 99-2000 over that of 98-99. The increase in the total imports of the subject goods from the subject countries was 142.49% in 99-2000 over the level of 1998-99. However, the quantum of imports came down during the period of investigation as per the provisional data compiled by DGCIS for Apr-Nov 2000.

**(b) Production and Capacity Utilisation**

The production capacity, actual production and capacity utilisation of the petitioners was as follows: -

Petitioners	Year	Installed Capacity (MT)	Production (MT)	Capacity Utilisation %
Jindal Strips	1998-99	30000	10104	33.68%

	<b>1999-2000</b>	45000	24388	54.20%
	<b>POI (Apr-Dec 2000)</b>	53570	25220	47.07%

The petitioners production and capacity utilisation have declined.

(c) **Sales and Market Share**

The quantum of sales made by the petitioners and the value thereof were as follows:-

Year	Volume (MT)	Price (Rs/MT)
1998-99	10018.14	***
1999-2000	22691.36	***
POI	25237.91	***

As regards sales price the apparent improvement has been attributed to the increase in the cost of the major raw materials. The LME prices of nickel have gone up from USD \*\*\*/MT in Jan-March '99 to USD \*\*\*/Mt in the POI. The apparent increase in the sales price is not real and not adding to the net sales realisation of the petitioner. The increase does not cover the direct increase in the raw material prices.

The demand of CR Flat products of stainless steel was approximately 36,690 MT, 58,486 MT and 47,686 MT in 98-99, 99-2000 and the POI respectively. The annualized demand for the POI is 63,582 MT. The share of total imports in demand was 72.69%, 61.20% and 47.07% in 98-99, 99-2000 and the POI respectively. The share of dumped imports from the subject countries in demand was 49.72%, 44.45% and 33.43% in 98-99, 99-2000 and the POI respectively. The share of the domestic industry was 27.30 %, 38.79 % and 52.9% in 98-99, 99-2000 and POI respectively.

(d) **Closing Stocks**

The closing stocks of the petitioners were as given in the table below:-

Closing Stocks (MT)	98-99	99-2000	POI
	756	1732	1943

The petitioners closing stocks have increased.

(e) **Price undercutting and price depression**

The landed prices of the imported material as per DGCIS data are below the non-injurious price of the domestic industry .

Rs/MT

Year	Sales Realisation of Dom. Industry	Landed Price of Imports			
		EU	Japan	Canada	USA
1998-99	***	***	***	***	***
1999-2000	***	***	***	***	***
POI	***	***	***	***	***

(f) **Profitability:-**

The domestic industry has been forced to reduce its selling prices below its cost of production, resulting in substantial financial losses. The petitioner has incurred losses of Rs \*\*\*lacs in 1999-2000 and Rs \*\*\* lacs in the POI. The injury to the domestic industry is evident from the per unit profit/loss made by the industry from sales in the domestic markets, as shown below:-

Rs/kg	97-98	98-99	99-2000	POI
Jindal Strips				
COP				
All series	---	---	***	***
200 series	---	---	---	***
300 series	---	---	---	***
400 series	---	---	---	***
Selling Price (Rs/MT) net of excise				
All series	***	***	***	***
200 series	---	---		***
300 series	---	---		***
400 series	---	---		***
P/L				
All series	---	---		(***)
200 series	---	---		(***)
300 series	---	---		(***)
400 series	---	---		(***)

**K. CONCLUSION ON INJURY**

10. In view of the foregoing it is observed that:-

- the quantum of imports from the subject countries have declined but are coming in at dumped prices;
- the market share of the petitioners would have been better but for dumped imports which have under cut their prices;
- the petitioners have been forced to match import prices that are below their non-injurious price resulting in losses;
- the domestic industry is left with substantial closing stocks.

**L. CAUSAL LINK**

11. The Authority notes that the market share of the domestic industry would have been better but for dumped imports. The domestic industry has been incurring losses on the sale of the subject goods and this is directly attributed to the low priced imports from the subject countries which has forced them to sell at suppressed prices. In the absence of dumped imports the petitioner would have been able to realise its non-injurious price.

The reduction in the export price resulted in low landed price followed by reduction in sales realisation of the petitioners. The domestic industry in its attempts to match the dumped

import prices was forced to sell below its non-injurious price which resultantly, the domestic industry was unable to recover. The Authority therefore holds that the material injury to the domestic industry was caused by the dumped imports from the subject countries/territory.

#### **M. INDIAN INDUSTRY'S INTEREST & OTHER ISSUES**

12. The purpose of anti-dumping duties, in general, is to eliminate dumping which is causing injury to the domestic industry and to re-establish a situation of open and fair competition in the Indian market, which is in the general interest of the country.

13. It is recognised that the imposition of anti-dumping duties might affect the price levels of the products manufactured using the subject goods and consequently might have some influence on relative competitiveness of these products. However, fair competition in the Indian market will not be reduced by the anti-dumping measures, particularly if the levy of the anti-dumping duty is restricted to an amount necessary to redress the injury to the domestic industry. On the contrary, imposition of anti-dumping measures would remove the unfair advantages gained by dumping practices, would prevent the decline of the domestic industry and help maintain availability of wider choice to the consumers. Imposition of anti-dumping measures would not restrict imports from the subject countries/territory in any way, and therefore would not affect the availability of the product to the consumers.

14. To ascertain the extent of anti-dumping duty necessary to remove the injury to the domestic industry, the Authority relied upon reasonable selling price of Cold Rolled flat products of stainless steel in India for the domestic industry, by considering the optimum cost of production at optimum level of capacity utilisation for the domestic industry.

#### **N. LANDED VALUE**

15. The landed value of imports is determined on the basis of export price of cold rolled flat products of stainless steel of various grades determined as detailed above in the para relating to dumping, after adding the prevailing level of customs duties and one per cent landing charges.

#### **O. CONCLUSIONS**

16. It is seen after considering the foregoing that:

- (a) cold rolled flat products of stainless steel described under para D originating in or exported from the subject countries/territory have been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered injury;
- (c) injury has been caused by imports from the subject countries/territory.

It was decided to recommend the amount of anti-dumping duty equal to the margin of dumping or less, which if levied, would remove the injury to the domestic industry. The landed price of imports was also compared with the non-injurious price of the domestic industry, determined for the period of investigation. The weighted average landed values for the 300 series exported by M/a Acerinox, Spain and M/s ALZ Belgium when compared with the NIP

determined for the domestic industry for the said series did not indicate any price injury. However, the weighted average landed values for the 400 series exported by M/s Kawasaki, Japan when compared with the NIP determined for the domestic industry for the said series indicated price injury. Accordingly, it is proposed that provisional anti-dumping duties be imposed from the date of notification to be issued in this regard by the Central Government, on Cold rolled Flat Products of stainless steel, of a width of 600mm or more, whether further processed or not of all grades/series classified under Customs sub-heading nos. 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 and 7219.90 of Chapter 72 of the Customs Tariff Act, 1975, pending final determination. The anti-dumping duty shall be the amount mentioned in Col.4.

Country 1.	Grade 2.	Producer/Exporter 3.	Amount (USD/kg) 4.
Spain	304	M/s Acerinox S.A	Nil
	316		Nil
	430		Nil
	Others (200 series)		0.22
	All other grades		0.37
Belgium	Cr	M/s ALZ nv	0.40
	CrNi		Nil
	CrNiMO		Nil
	Others (200 series)		0.22
	All other grades		0.37
EU	All grades	All other producers/exporters	0.37
Japan	409L	M/s Kawasaki Corp. & M/s Kawasaki in conjunction with Kawasho Corp, Sumitomo Corp and Nikko Boeki Kaisha Ltd. etc.	0.26
	436LT		0.26
	420J1		Nil
	420J2		0.26
	Others (200 series)		0.25
	Others (300 series)		0.70
	All other grades		0.40
Japan	All grades	All other producers/exporters	0.70
Canada	All grades	All producers/exporters	0.20
USA	Coils- 304, 304L, 304DQ, 304DDQ	M/s North American Stainless	0.60
	All other grades	M/s North American Stainless	0.82
USA	All grades	All other producers/exporters	0.82

**P. FURTHER PROCEDURE**

17. The following procedure would be followed subsequent to notifying the preliminary findings:

- a. The Authority invites comments on these findings from all interested parties and the same would be considered in the final findings;
- b. Exporters, importers, petitioner and other interested parties known to be concerned are being addressed separately by the Authority, who may make known their views, within forty days of the despatch of this notification. Any other interested party may also make known its views within forty days from the date of publication of these findings.
- c. The Authority would provide opportunity to all interested parties for oral submissions.
- d. The Authority would disclose essential facts before announcing the final findings.

L. V. SAPTHARISHI, Designated Authority